

LEGGE REGIONALE 2 luglio 1984, n. 2

Bilancio di previsione della Regione Trentino - Alto Adige per l'esercizio finanziario 1984

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Sono autorizzati la riscossione nei confronti dello Stato dei tributi erariali devoluti alla Regione a sensi dello Statuto approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 modificata con legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1 ed il versamento nella cassa della Regione delle somme e dei proventi devoluti per l'esercizio finanziario dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984, giusta l'annesso stato di previsione dell'entrata.

Art. 2

È approvato in lire 60.511.000.000 in termini di competenza ed in lire 72.059.056.718 in termini di cassa il totale generale della spesa della Regione per l'anno finanziario 1984.

Art. 3

È autorizzato l'impegno e il pagamento delle spese della Regione per l'anno finanziario 1984 in conformità dell'annesso stato di previsione della spesa.

Art. 4

Per l'anno finanziario 1984 le somme, che si iscrivono in dipendenza di speciali disposizioni legislative, che demandano alla legge di bilancio di fissarne l'importo, sono autorizzate nell'ammontare indicato nell'annesso allegato n. 1.

REGIONALGESETZ vom 2. Juli 1984, Nr. 2

Haushaltsvoranschlag der Region Trentino - Südtirol für die Finanzgebarung 1984

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

Zur Vereinnahmung der Staatssteuern vom Staate, die auf Grund des mit Verfassungsgesetz vom 26. Februar 1948, Nr. 5, abgeändert mit Verfassungsgesetz vom 10. November 1971, Nr. 1, genehmigten Statutes an die Region abgetreten werden, sowie zur Einzahlung der der Region gemäß beigeschlossenem Voranschlag der Einnahmen für die Finanzgebarung vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1984 zustehenden Beträge und Erträge in die Kasse der Region wird ermächtigt.

Art. 2

Der allgemeine Gesamtbetrag der Ausgaben der Region für das Finanzjahr 1984 in Höhe von 60.511.000.000 Lire, was die Kompetenz betrifft, und in Höhe von 72.059.056.718 Lire, was die Kassa betrifft, wird genehmigt.

Art. 3

Die Bereitstellung und die Zahlung der Ausgaben der Region für das Finanzjahr 1984 werden entsprechend dem beigeschlossenen Voranschlag der Ausgaben bewilligt.

Art. 4

Für das Finanzjahr 1984 werden die Beträge, die im Zusammenhang mit besonderen gesetzlichen Verfügungen eingetragen werden, welche dem Haushaltsgesetz die Festsetzung ihrer Höhe übertragen, in dem in der Beilage 1 angegebenen Ausmaß bewilligt.

Per il medesimo anno finanziario i pagamenti corrispondenti restano considerati nelle autorizzazioni di cassa dei pertinenti capitoli di spesa.

Art. 5

Per l'anno finanziario 1984 le somme che si assegnano alle Province di Trento e di Bolzano in forza di disposizioni legislative che prevedono la delega alle Province medesime dell'esercizio delle funzioni amministrative, sono fissate nell'importo indicato nell'annesso allegato n. 2.

Art. 6

Per le finalità previste dalla legge regionale 25 novembre 1982, n. 10, è autorizzata, nell'esercizio 1984 la spesa di lire 140.000.000 che si iscrive al cap. 1650 dell'annesso stato di previsione della spesa.

L'importo di lire 140.000.000 è ripartito in parti eguali fra le due delegazioni provinciali UNCEM di Bolzano e Trento.

Art. 7

Per le finalità previste dalla legge regionale 2 settembre 1978, n. 17, è autorizzata, nell'esercizio 1984 la spesa di lire 4.400 milioni che si iscrive al cap. 1750 dell'annesso stato di previsione della spesa.

L'importo di lire 4.400 milioni è assegnato per lire 2.200 milioni alla Provincia Autonoma di Bolzano e per lire 2.200 milioni alla Provincia Autonoma di Trento.

Art. 8

È autorizzata la spesa di lire 730.976.091 per la estinzione anticipata del residuo debito capitale al 31 dicembre 1984 sul mutuo di lire 1.700.000.000 autorizzato con legge regionale 7 settembre 1973, n. 17.

Für dasselbe Finanzjahr bleiben die entsprechenden Zahlungen in den Kassaermächtigungen der betreffenden Ausgabenkapitel inbegriffen.

Art. 5

Für das Finanzjahr 1984 werden die Beträge, die den Provinzen Trient und Bozen kraft gesetzlicher Bestimmungen zugewiesen werden, welche die Übertragung der Ausübung der Verwaltungsbefugnisse auf die Provinzen vorsehen, in dem in der Beilage 2 angegebenen Ausmaß festgesetzt.

Art. 6

Für die im Regionalgesetz vom 25. November 1982, Nr. 10 vorgesehenen Zwecke wird in der Finanzgebarung 1984 zur Ausgabe von 140.000.000 Lire ermächtigt, die im Kap. 1650 des beiliegenden Voranschlages der Ausgaben eingetragen wird.

Der Betrag von 140.000.000 Lire wird zu gleichen Teilen auf die zwei UNCEM-Landesvertretungen von Bozen und Trient aufgeteilt.

Art. 7

Für die im Regionalgesetz vom 2. September 1978, Nr. 17 vorgesehenen Zwecke wird die Finanzgebarung 1984 zur Ausgabe von 4.400 Millionen Lire ermächtigt, die im Kap. 1750 des beiliegenden Voranschlages der Ausgaben eingetragen wird.

Vom Gesamtbetrag von 4.400 Millionen Lire werden 2.200 Millionen Lire der autonomen Provinz Bozen und 2.200 Millionen Lire der autonomen Provinz Trient zugewiesen.

Art. 8

Zur Ausgabe von 730.976.091 Lire zur vorzeitigen Tilgung des Restbetrages der Schuld zum 31. Dezember 1984 auf das mit Regionalgesetz vom 7. September 1973, Nr. 17 genehmigte Darlehen von 1.700.000.000 Lire wird ermächtigt.

Art. 9

I capitoli di spesa a favore dei quali è data facoltà di iscrivere somme con decreti da emanare in applicazione degli articoli 20 e 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6, sulla contabilità generale della Regione, sono quelli riportati nell'annesso elenco n. 1.

Art. 10

Con decreti del Presidente della Giunta regionale, previa deliberazione della Giunta medesima, viene provveduto alla istituzione di appositi capitoli aggiunti per le entrate e per le spese da effettuare in conto residui e per le quali non esistano in bilancio i capitoli corrispondenti. Con i medesimi decreti è determinata l'autorizzazione di cassa per i capitoli di cui al presente comma.

Con decreti del Presidente della Giunta regionale previa deliberazione della Giunta medesima, sono integrate le dotazioni di cassa dei capitoli concernenti spese di cui agli articoli n. 20 e n. 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 sulla contabilità generale della Regione, limitatamente ai maggiori residui risultanti alla chiusura dell'esercizio 1983 rispetto a quelli presuntivamente iscritti nel bilancio 1984.

Dei decreti di cui al presente articolo sarà dato conto al Consiglio regionale in occasione della presentazione del disegno di legge di approvazione del rendiconto generale.

Art. 11

Al maggior onere di lire 675 milioni risultante dalla differenza tra le variazioni introdotte nello stato di previsione della spesa e quelle introdotte nello stato di previsione dell'entrata si fa fronte, a sensi dell'art. 2 della legge regionale 27 novembre 1981, n. 8, con una corrispondente aliquota del fondo iscritto al cap. 670 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1983.

Art. 12

È approvato in termini di competenza e di cassa il seguente quadro generale riassuntivo del

Art. 9

Die Ausgabenkapitel, zu deren Gunsten mit Dekreten, die in Anwendung der Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 über das allgemeine Rechnungswesen der Region zu erlassen sind, Beträge eingesetzt werden können, sind im beiliegenden Verzeichnis Nr. 1 enthalten.

Art. 10

Mit Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses nach Beschluß des Ausschusses werden eigene Zusatzkapitel für die Einnahmen und für die Ausgaben eingerichtet, die auf Rechnung Rückstände durchzuführen sind und für die im Haushalt nicht die entsprechenden Kapitel vorhanden sind. Mit denselben Dekreten wird die Kassaermächtigung für die in diesem Absatz vorgesehenen Kapitel festgesetzt.

Mit Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses nach Beschluß des Ausschusses werden die Kassadotationen der Kapitel betreffend Ausgaben nach den Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 über das allgemeine Rechnungswesen der Region, beschränkt auf die höheren Rückstände, die sich bei Abschluß der Gebahrung 1983 gegenüber den im Haushalt 1984 veranschlagten ergeben, ergänzt.

Die in diesem Artikel genannten Dekrete werden dem Regionalrat bei der Vorlegung des Gesetzentwurfes über die Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung unterbreitet.

Art. 11

Die Mehrausgabe von 675 Millionen Lire, die sich aus der Differenz zwischen den im Voranschlag der Ausgaben und den im Voranschlag der Einnahmen eingeführten Änderungen ergibt wird im Sinne des Art. 2 des Regionalgesetzes vom 27. November 1981, Nr. 8 mit einem entsprechenden Anteil des im Kap. 670 des Voranschlages der Ausgaben für die Finanzgebarung 1983 eingetragenen Betrages gedeckt.

Art. 12

Die nachstehende allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Haushalt der Region für die

bilancio della Regione per l'esercizio finanziario 1984.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 2 luglio 1984

Il Presidente della Giunta regionale
ANGELI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*
G. de Pretis

Finanzgebarung 1984 wird, was die Kompetenz und die Kassa betrifft, genehmigt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht.

Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 2. Juli 1984

Der Präsident des Regionalausschusses
ANGELI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient*
G. de Pretis

ENTRATA - EINNAHMEN			SPESA - AUSGABEN		
Titolo I - Entrate tributarie			Titolo I - Spese correnti		
I. Titolo - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen	40.500.000.000		I. Titolo - Laufende Ausgaben		
Titolo II - Entrate extratributarie			Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	35.850.671.946	
II. Titolo - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen	11.618.845.018		Finanze	8.416.351.963	
			Finanzen	738.000.000	
- <i>Totale Titolo I e II</i>			Credito e libro fondiario		
- <i>Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>	52.118.845.018	52.118.845.018	Kreditwesen und Grundbuch		
			Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura		
- Spese correnti (—)	58.050.023.909		Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer	130.000.000	
- Laufende Ausgaben (—)	-5.931.178.891		Enti locali		
			Örtliche Körperschaften	1.730.000.000	
			Previdenza, enti sanitari e cooperazione		
			Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	11.185.000.000	
				58.050.023.909	58.050.023.909
Titolo III - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso dei crediti			Titolo II - Spese in conto capitale		
III. Titolo - Veräußerung und Amortisation von Vermögensgütern und Rückzahlung von Krediten		526.000.000	II. Titolo - Ausgaben auf Kapitalkonto		
		52.644.845.018	Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	1.600.000.000	
			Finanze		
Avanzo dell'esercizio 1982		7.191.154.982	Finanzen	130.000.000	
Überschuß der Finanzgebarung 1982			Previdenza, enti sanitari e cooperazione		
			Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	—	
				1.730.000.000	1.730.000.000
			<i>Totale Titolo I e II</i>		
			<i>Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>		59.780.023.909
			Titolo III - Rimborso di prestiti		
			III. Titolo - Rückzahlung von Darlehen		730.976.901
<i>Totale complessivo ENTRATA</i>		59.836.000.000	<i>Totale complessivo SPESA</i>		
<i>Gesamtbetrag der EINNAHMEN</i>			<i>Gesamtbetrag der AUSGABEN</i>		60.511.000.000

A) - Allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Kompetenzhaushalt für das Finanzjahr 1984

A) - Quadro generale riassuntivo del Bilancio di competenza per l'anno finanziario 1984

ENTRATA - EINNAHMEN		
Titolo I - Entrate tributarie		
I. Titolo - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen	56.097.211.700	
Titolo II - Entrate extratributarie		
II. Titolo - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen	12.967.845.018	
<i>Totale Titolo I e II Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>	69.065.056.718	69.065.056.718
Spese correnti (-)	64.556.401.963	
Laufende Ausgaben (-)	+ 4.508.654.755	
Titolo III - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso dei crediti		
III. Titolo - Veräußerung und Amortisation von Vermögensgütern und Rückzahlung von Krediten		541.000.000
		69.606.056.718
Presunto fondo cassa finale dell'esercizio 1983		
Vermutlicher Kassabestand bei Abschluß der Gebarung 1983		2.453.000.000
<i>Entrate finali - Einnahmen</i>	72.059.056.718	72.059.056.718
<i>Spese finali - Endausgaben</i>	72.059.056.718	
Saldo da finanziare		
Zu finanzierender Restbetrag	—	—
<i>Totale complessivo Gesamtbetrag</i>		72.059.056.718

SPESA - AUSGABEN		
Titolo I - Spese correnti		
I. Titolo - Laufende Ausgaben		
Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	42.749.450.000	
Finanze Finanzen	10.133.951.963	
Credito e libro fondiario Kreditwesen und Grundbuch	1.225.000.000	
Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura		
Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer	142.000.000	
Enti locali Örtliche Körperschaften	4.507.000.000	
Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	5.809.000.000	
	64.566.401.963	64.566.401.963
Titolo II - Spese in conto capitale		
II. Titolo - Ausgaben auf Kapitalkonto		
Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	6.075.000.000	
Finanze Finanzen	130.000.000	
Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	—	
	6.205.000.000	6.205.000.000
<i>Totale Titolo I e II Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>		70.771.401.963
Titolo III - Rimborso di prestiti		
III. Titolo - Rückzahlung von Darlehen		730.976.091
Capitoli aggiunti - Zusatzkapitel		556.678.664
<i>Totale complessivo Gesamtbetrag</i>		72.059.056.718

A) - Allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Kassahaushalt für das Finanzjahr 1984

A) - Quadro generale riassuntivo del Bilancio di Cassa per l'anno finanziario 1984

Allegato n. 1
Beilage Nr. 1

Spese autorizzate per l'esercizio finanziario 1984 in forza di disposizioni legislative che demandano alla legge di bilancio di fissarne l'importo

Ausgaben, die für die Finanzgebarung 1984 kraft gesetzlicher Bestimmungen bewilligt werden, welche dem Haushaltsgesetz die Festsetzung ihrer Höhe übertragen

(Art. 4)

Cooperazione
Genossenschaftswesen

Cap. n.	1700	L.	5.000.000
Kap. Nr.			
Cap. n.	1710	L.	2.300.000.000
Kap. Nr.			

Servizi elettorali
Wahldienst

Cap. n.	1495	L.	10.000.000
Kap. Nr.			

Enti locali
Örtliche Körperschaften

Cap. n.	1650	L.	140.000.000
Kap. Nr.			

Previdenza e assicurazioni sociali
Fürsorge und Sozialversicherungen

Cap. n.	1810	L.	690.000.000
Kap. Nr.			
Cap. n.	1920	L.	275.000.000
Kap. Nr.			

Allegato n. 2
Beilage Nr. 2

Somme che si assegnano alle Province di Trento e di Bolzano per l'anno finanziario 1984 in forza di disposizioni legislative che prevedono la delega alle Province medesime dell'esercizio delle funzioni amministrative

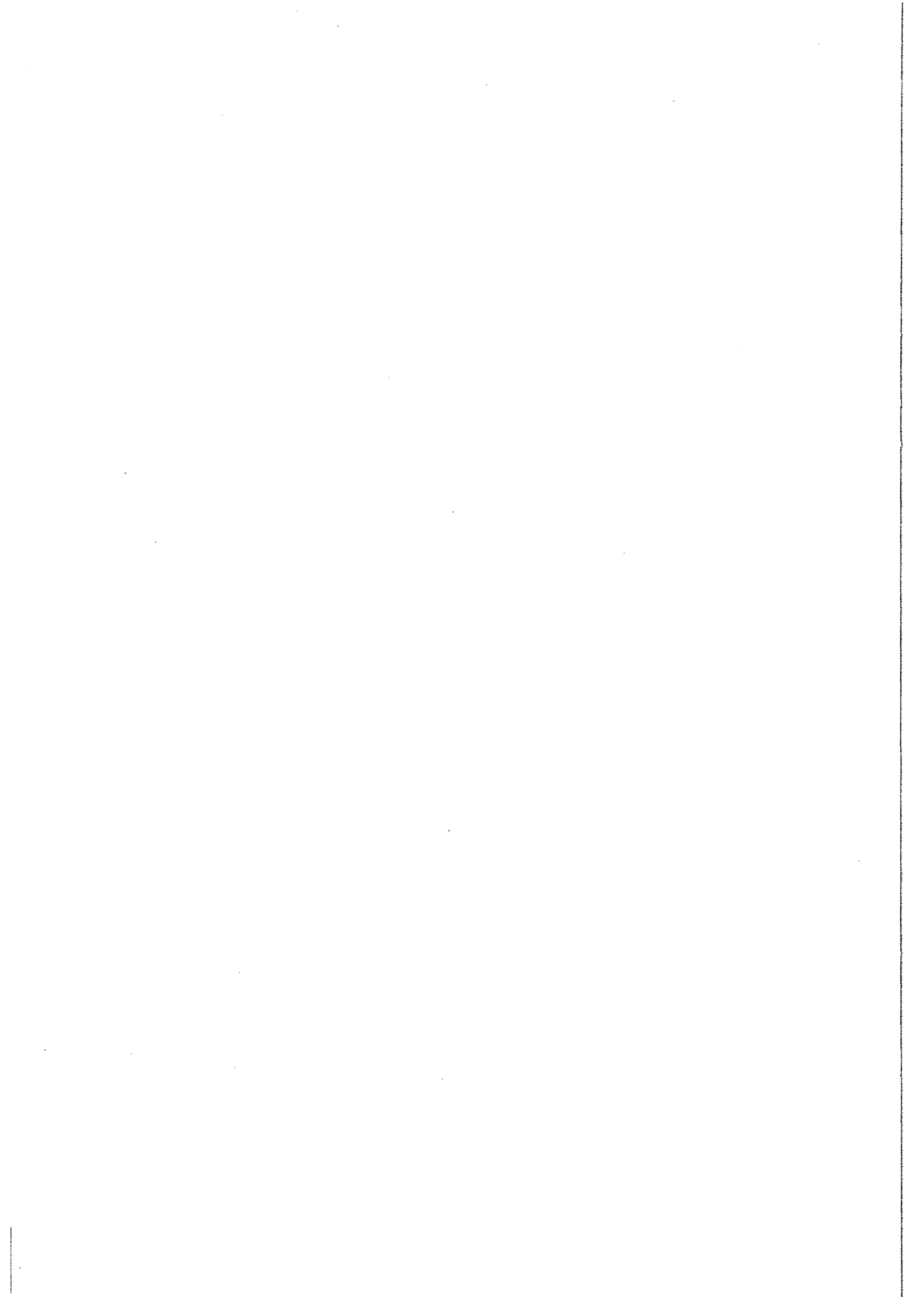
Beträge, die den Provinzen Trient und Bozen für das Finanzjahr 1984 kraft gesetzlicher Bestimmungen zugewiesen werden, welche die Übertragung der Ausübung der Verwaltungsbefugnisse auf die Provinzen vorsehen

(Art. 5)

PROVINCIA DI TRENTO Stanziamiento	PROVINCIA DI BOLZANO Stanziamiento
PROVINZ TRIENT Ansatz	PROVINZ BOZEN Ansatz
Lire	Lire

Cooperazione
Genossenschaftswesen

Cap. n. 1710	1.150.000.000	1.150.000.000
Kap. Nr.		



STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA

DELLA

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO

1 9 8 4

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN

DER

REGION TRENINO - SÜDTIROL

FÜR DAS FINANZJAHR

1 9 8 4

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	Avanzo dell'esercizio 1982 Überschuß des Finanzjahres 1982	7.191.154.982	—
	Fondo di cassa Kassenüberschuß	—	2.453.000.000
	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	CATEGORIA I - TASSE E IMPOSTE REGIONALI I. KATEGORIE - STEUERN UND GEBÜHREN DER REGION		
50	Tasse sulle concessioni (Legge regionale 29 dicembre 1975, n. 14 e successive modificazioni) Konzessionsabgaben (Regionalgesetz vom 29. Dezember 1975, Nr. 14 und nachfolgende Abänderungen)	5.950.000.000	6.800.000.000
		5.950.000.000	6.800.000.000
	CATEGORIA II - TRIBUTI DELLO STATO DEVOLUTI ALLA REGIONE II. KATEGORIE - DER REGION ZUFALLENDE STAATLICHE ABGABEN		
100	Proventi delle imposte ipotecarie percepite nel territorio della regione relative ai beni situati nella regione medesima (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670) Einnahmen aus den Hypothekarsteuern, die im Gebiete der Region gelegenen Güter eingehoben werden (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)	10.950.000.000	20.747.211.700
160	Compartecipazione al gettito delle imposte sulle successioni, donazioni e sul valore netto globale delle successioni, riscosso nel territorio della regione (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670) Beteiligung an dem im Gebiet der Region eingehobenen Ertrag der Steuern auf Erbschaften und Schenkungen und auf den Netto-Gesamtwert der Erbschaften (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)	10.000.000.000	15.250.000.000
165	Somma attribuita alla Regione in luogo della compartecipazione al gettito della cessata imposta generale sull'entrata (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670 e art. 8 D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 638 e successive modificazioni) Der Region zugewiesener Betrag an Stelle der Beteiligung am Ertrag der abgeschafften allgemeinen Einnahmesteuer (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670 und Art. 8 des D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 638 und nachfolgende Abänderungen)	12.000.000.000	8.600.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
170	<p>Compartecipazione ai proventi del lotto riscossi nel territorio della regione (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670)</p> <p>Beteiligung an dem im Gebiet der Region eingehobenen Lottoertrag (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)</p>	1.600.000.000	4.700.000.000
		34.550.000.000	49.297.211.700
	<i>Totale Titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	40.500.000.000	56.097.211.700
<p>TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE</p> <p>II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN</p>			
<p>CATEGORIA III - PROVENTI DEI SERVIZI PUBBLICI MINORI</p> <p>III. KATEGORIE - EINKÜNFTEN AUS DEN ÖFFENTLICHEN NEBENDIENSTEN</p>			
210	<p>Diritti per il rilascio dagli Uffici del Libro Fondiario di estratti e copie di documenti (art. 6 Legge regionale 1 dicembre 1953, n. 22)</p> <p>Gebühren für die Ausstellung von Grundbuchsauszügen und Abschriften von Urkunden seitens der Grundbuchsämter (Art. 6 des Regionalgesetzes vom 1. Dezember 1953, Nr. 22)</p>	140.000.000	130.000.000
220	<p>Diritti per il rilascio di certificati di origine e attestazioni di importazione rilasciati a sensi Art. 3 dell'accordo per il regolamento dello scambio facilitato di merci tra la Regione Trentino - Alto Adige ed i Bundesländer Tirol e Vorarlberg approvato e reso esecutivo con Legge 20 maggio 1951, n. 730 (Art. 6 Legge regionale 25 giugno 1981, n. 5)</p> <p>Gebühr für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen und Einfuhrbescheinigungen, die im Sinne des Art. 3 des mit Gesetz vom 20. Mai 1951, Nr. 730 erklärten Abkommens über die Regelung des erleichterten Warenaustausches zwischen der Region Trentino-Südtirol und den Bundesländern Tirol und Vorarlberg ausgestellt wurden (Art. 6 des Regionalgesetzes vom 25. Juni 1981, Nr. 5)</p>	130.000.000	130.000.000
230	<p>Proventi derivanti dall'inserzione e dalla vendita del Bollettino Ufficiale della Regione</p> <p>Einnahmen aus Inseraten und aus dem Verkauf des Amtsblattes der Region</p>	250.000.000	250.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
240	Proventi derivanti dalla vendita di oggetti fuori uso Einnahmen aus dem Verkauf von außer Gebrauch stehen- den Gegenständen	<i>per memoria</i>	—
250	Entrate eventuali e diverse Allfällige und verschiedene Einnahmen	135.000.000	135.000.000
		655.000.000	645.000.000
	CATEGORIA IV - PROVENTI DEI BENI REGIONALI IV. KATEGORIE - EINKÜNFTEN AUS DEN GÜTERN DER REGION		
300	Redditi dei terreni e fabbricati Einnahmen aus Grundstücken und Gebäuden	136.045.018	135.045.018
350	Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere della Re- gione e su depositi effettuati presso Istituti bancari e Uffici postali Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister der Region und auf Hinterlegungen bei Banken und Postämtern	150.000.000	150.000.000
360	Redditi e canoni vari Verschiedene Einnahmen und Gebühren	<i>per memoria</i>	—
		286.045.018	285.045.018
	CATEGORIA V - PRODOTTI NETTI DI AZIENDE AUTONOME ED UTILI DI GESTIONE V. KATEGORIE - REINERTRAG SELBSTÄNDIGER BETRIEBE UND VERWALTUNGSERTRÄGNISSE		
430	Dividendi di società ed Enti con partecipazione regionale Dividenden von Gesellschaften und Körperschaften mit Be- teiligung der Region	<i>per memoria</i>	—
		—	—
	CATEGORIA VI - INTERESSI SU ANTICIPAZIONI E CREDITI VARI VI. KATEGORIE - ZINSEN AUF VORSCHÜSSE UND VERSCHIEDENE KREDITE		
500	Interessi su crediti della Regione Zinsen auf Kredite der Region	8.000.000	8.000.000
		8.000.000	8.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	CATEGORIA VII - RICUPERI, RIMBORSI E CONTRIBUTI VII. KATEGORIE - EINTREIBUNGEN. RÜCKZAHLUNGEN UND BEITRÄGE		
600	Ricupero di crediti verso funzionari e contabili della Regione e verso funzionari e contabili di altri Enti in servizio presso l'Amministrazione regionale e loro corresponsabili derivanti da condanne pronunciate dalla Corte dei Conti Eintreibung von Forderungen, die aus Verurteilungen durch den Rechnungshof erwachsen, gegenüber Beamten und Rechnungsführern der Region und gegenüber Beamten und Rechnungsführern anderer Körperschaften, die bei der Regionalverwaltung bedienstet sind, und gegenüber ihren Mitverantwortlichen	<i>per memoria</i>	—
610	Somme da versare da Enti e privati per rimborso spese di trasporto ed indennità dovute al personale della Regione per missioni effettuate nell'interesse degli Enti e privati stessi, relative ad istruttorie varie richieste Beträge, die Körperschaften und Privaten als Ersatz der dem Personal der Region geschuldeten Reiseauslagen und Zulagen für im Interesse dieser Körperschaften und Privaten durchgeführten Reisen hinsichtlich verschiedener angeforderter Untersuchungen zu zahlen sind	<i>per memoria</i>	—
615	Contributi sui premi di assicurazione (art. 32 Legge regionale 20 agosto 1954, n. 24 e successive modificazioni) Beiträge auf die Versicherungsprämien (Art. 32 des Regionalgesetzes vom 20. August 1954, Nr. 24 und der nachfolgenden Änderungen)	1.200.000.000	1.200.000.000
630	Contributo statale trentacinquennale del 4 per cento sulla spesa di Lire 45 milioni per la costruzione in Trento di una casa popolare per i dipendenti della Regione (Legge 2 luglio 1949, n. 408) Staatsbeitrag von 4 v.H. für 35 Jahre zur Ausgabe von 45.000.000 Lire für den Bau eines Volkswohnhauses für die Angestellten der Region in Trient (Gesetz vom 2. Juli 1949, Nr. 408)	1.800.000	1.800.000
631	Contributo statale trentacinquennale del 4 per cento sulla spesa di Lire 50 milioni per la costruzione in Trento di una seconda casa popolare per i dipendenti della Regione (Legge 2 luglio 1949, n. 408) Staatsbeitrag von 4 v.H. für 35 Jahre zur Ausgabe von 50.000.000 Lire für den Bau eines zweiten Volkswohnhauses für die Angestellten der Region in Trient (Gesetz vom 2. Juli 1949, Nr. 408)	2.000.000	2.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
640	Assegnazione statale da destinare ai comuni per il rimborso delle spese elettorali Staatliche Zuweisung, die zur Rückzahlung der Wahlkosten an die Gemeinden zu bestimmen ist	<i>per memoria</i>	—
		1.203.800.000	1.203.800.000
	CATEGORIA VIII - DEVOLUZIONE ALLA REGIONE DI PROVENTI DEI BENI DELLO STATO VIII. KATEGORIE - DER REGION ZUFALLENDE EINKÜNFTE AUS DEN GÜTERN DES STAATES		
800	Somme dovute dai concessionari di grande derivazione di acque pubbliche a scopo idroelettrico relative alla conversione in numerario degli oneri previsti dall'art. 10 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 Von den Inhabern von Bewilligungen für Großableitungen öffentlicher Gewässer zu Wasserkraftzwecken geschuldete Beträge aus der Umwandlung der im Art. 10 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948 Nr. 5 vorgesehene Lasten in Geldeswert	<i>per memoria</i>	200.000.000
		—	200.000.000
	CATEGORIA IX - ASSEGNAZIONI STATALI PER L'ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE IX. KATEGORIE - STAATLICHE ZUWEISUNGEN FÜR DIE AUSÜBUNG ÜBERTRAGER BEFUGNISSE		
900	Assegnazione a sensi art. 7 D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569 per l'esercizio della delega in materia di catasto Zuweisung im Sinne des Art. 7 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569 für die Ausübung der Übertragung auf dem Sachgebiet des Katasters	7.280.000.000	6.620.000.000
		7.280.000.000	6.620.000.000
	CATEGORIA X - PARTITE CHE SI COMPENSANO NELLA SPESA X. KATEGORIE - POSTEN, DIE GEGEN AUSGABEN AUFGERECHNET WERDEN		
1400	Depositi per spese d'asta ed altri che si eseguono presso il Tesoriere regionale (spesa cap. 631) Hinterlegungen für Versteigerungsspesen und andere Hinterlegungen, die beim Schatzmeister der Region durchgeführt werden (Ausgabenkapitel 631)	<i>per memoria</i>	—
1405	Rifusione somma anticipata all'economista regionale a sensi dell'art. 38 della Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 (spesa cap. n. 632) Rückerstattung des dem Ökonomen der Region im Sinne des Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 vorgestreckten Betrages (Ausgabenkapitel 632)	120.000.000	190.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
1420	Trattamento provvisorio di quiescenza corrisposto al personale cessato dal servizio, recuperato in sede di liquidazione definitiva del trattamento stesso da parte della CPDEL (art. 10 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) (spesa cap. n. 370) Dem in den Ruhestand getretenen Personal ausgezahlte und bei der endgültigen Liquidierung von seiten der CPDEL abgezogene vorläufige Ruhestandsbehandlung (Art. 10 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) (Ausgabenkapitel 370)	50.000.000	50.000.000
1430	Indennità premio di servizio corrisposta al personale collocato a riposo e a quello in aspettativa a sensi dell'art. 15 della Legge regionale 28 agosto 1968, n. 20 e recuperata in sede di liquidazione definitiva da parte dell'INADEL (art. 16 Legge regionale 28 agosto 1968, n. 20 e art. 11 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) (spesa cap. n. 375) Dem im Sinne des Art. 15 des Regionalgesetzes vom 28. August 1968, Nr. 20 in den Wartestand versetzten Personal gezahlte und bei der endgültigen Liquidierung seitens des INADEL wieder eingebrachte Dienstprämie (Art. 16 des Regionalgesetzes vom 28. August 1968, Nr. 20 und Art. 11 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) (Ausgabenkapitel 375)	16.000.000	16.000.000
1440	Somme provenienti dalle gestioni fuori bilancio (Legge 25 novembre 1971, n. 1041) Beträge aus den Gebarungen außerhalb des Haushaltes (Gesetz vom 25. November 1971, Nr. 1041)	<i>per memoria</i>	—
1450	Rifusione delle somme anticipate per conto delle Province Autonome di Trento e di Bolzano Rückerstattung der für Rechnung der Autonomen Provinzen Trient und Bozen vorgestreckten Beträge	2.000.000.000	3.750.000.000
		2.186.000.000	4.006.000.000
	<i>Totale Titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i>	11.618.845.018	12.967.845.018
	TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN		
	CATEGORIA XI - VENDITA DI BENI IMMOBILI XI. KATEGORIE - VERKAUF VON LIEGENSCHAFTEN		
1500	Vendita di beni immobili Verkauf von Liegenschaften	19.000.000	24.000.000
1520	Ricavo dall'alienazione di titoli Erlös aus der Veräußerung von Wertpapieren	<i>per memoria</i>	—
		19.000.000	24.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA XII - AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI XII. KATEGORIE - AMORTISATION VON VERMOGENSGÜTERN		
1600	Somma da introitare per l'ammortamento di beni patrimoniali (spesa cap. 650) Einzunehmender Betrag für die Amortisation von Vermögensgütern (Ausgabenkapitel 650)	477.000.000	477.000.000
		477.000.000	477.000.000
	CATEGORIA XIII - RIMBORSO DI ANTICIPAZIONI E CREDITI VARI XIII. KATEGORIE - RÜCKZAHLUNG VON VORSCHÜSSEN UND VERSCHIEDENEN KREDITEN		
1710	Ricupero di somme per svincolo di depositi cauzionali ed altri effettuati nell'interesse dell'amministrazione regionale Einbringung von Beträgen wegen Freigabe von Kautionen und anderen Beträgen, die im Interesse der Regionalverwaltung hinterlegt wurden	<i>per memoria</i>	—
1750	Ricupero delle anticipazioni effettuate a favore del cessato fondo di rotazione istituito con l'art. 1 della Legge regionale 11 settembre 1961, n. 9 Einbringung der Vorschüsse, die zugunsten des ehemaligen mit Art. 1 des Regionalgesetzes vom 11. September 1961, Nr. 9 errichteten Rotationsfonds geleistet wurden	30.000.000	40.000.000
1765	Quote di indennizzo dovute dall'ENEL, in seguito al recesso esercitato dalla Regione nei confronti della società per azioni Avisio a sensi dell'art. 11 della legge 6 dicembre 1962, n. 1643 Vom ENEL geschuldete Entschädigungsquoten infolge Rücktrittes der Region aus der Aktiengesellschaft « Avisio » im Sinne des Art. 11 des Gesetzes vom 6. Dezember 1962, Nr. 1643	<i>per memoria</i>	—
		30.000.000	40.000.000
	TOTALE - GESAMTBETRAG	52.644.845.018	72.059.056.718

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
	RIASSUNTO ÜBERSICHT		
	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE		
	I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria I - Tasse e imposte regionali I. Kategorie - Steuern und Gebühren der Region	5.950.000.000	6.800.000.000
	Categoria II - Tributi dello Stato devoluti alla Regione II. Kategorie - Der Region zufallende staatliche Abgaben	34.550.000.000	49.297.211.700
	<i>Totale Titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	40.500.000.000	56.097.211.700
	TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		
	II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria III - Proventi dei servizi pubblici minori III. Kategorie - Einkünfte aus den öffentlichen Nebendiensten	655.000.000	645.000.000
	Categoria IV - Proventi dei beni regionali IV. Kategorie - Einkünfte aus den Gütern der Region	286.045.018	285.045.018
	Categoria V - Prodotti netti di aziende autonome ed utili di gestione V. Kategorie - Reinertrag selbständiger Betriebe und Verwaltungserträge	—	—
	Categoria VI - Interessi su anticipazioni e crediti vari VI. Kategorie - Zinsen auf Vorschüsse und verschiedene Kredite	8.000.000	8.000.000
	Categoria VII - Ricuperi, rimborsi e contributi VII. Kategorie - Eintreibungen, Rückzahlungen und Beiträge	1.203.800.000	1.203.800.000
	Categoria VIII - Devoluzione alla Regione di proventi dei beni dello Stato VIII. Kategorie - Der Region zufallende Einkünfte aus den Gütern des Staates	—	200.000.000
	Categoria IX - Assegnazioni statali per l'esercizio di funzioni delegate IX. Kategorie - Staatliche Zuweisungen für die Ausübung übertragener Befugnisse	7.280.000.000	6.620.000.000
	Categoria X - Partite che si compensano nella spesa X. Kategorie - Posten, die gegen Ausgaben aufgerechnet werden	2.186.000.000	4.006.000.000
	<i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	11.618.845.018	12.967.845.018

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	<p>TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN</p>		
	<p>Categoria XI - Vendita di beni immobili XI. Kategorie - Verkauf von Liegenschaften</p>	19.000.000	24.000.000
	<p>Categoria XII - Ammortamento di beni patrimoniali XII. Kategorie - Amortisation von Vermögensgütern</p>	477.000.000	477.000.000
	<p>Categoria XIII - Rimborso di anticipazioni e crediti vari XIII. Kategorie - Rückzahlung von Vorschüssen und ver- schiedenen Krediten</p>	30.000.000	40.000.000
	<p style="text-align: right;"><i>Totale titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i></p>	526.000.000	541.000.000
	<p>RIASSUNTO PER CATEGORIE ÜBERSICHT NACH KATEGORIEN</p>		
	<p>TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN</p>		
	<p>Categoria I - Tasse e imposte regionali I. Kategorie - Steuern und Gebühren der Region</p>	5.950.000.000	6.800.000.000
	<p>Categoria II - Tributi dello Stato devoluti alla Regione II. Kategorie - Der Region zufallende staatliche Abgaben</p>	34.550.000.000	49.297.211.700
	<p style="text-align: right;"><i>Totale titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i></p>	40.500.000.000	56.097.211.700

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		
	II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria III - Proventi dei servizi pubblici minori III. Kategorie - Einkünfte aus den öffentlichen Nebendiensten	655.000.000	645.000.000
	Categoria IV - Proventi dei beni regionali IV. Kategorie - Einkünfte aus den Gütern der Region	286.045.018	285.045.018
	Categoria V - Prodotti netti di aziende autonome ed utili di gestione V. Kategorie - Reinertrag selbständiger Betriebe und Verwaltungserträge	—	—
	Categoria VI - Interessi su anticipazioni e crediti vari VI. Kategorie - Zinsen auf Vorschüsse und verschiedene Kredite	8.000.000	8.000.000
	Categoria VII - Ricuperi, rimborsi e contributi VII. Kategorie - Eintreibungen, Rückzahlungen und Beiträge	1.203.800.000	1.203.800.000
	Categoria VIII - Devoluzione alla Regione di proventi dei beni dello Stato VIII. Kategorie - Der Region zufallende Einkünfte aus den Gütern des Staates	—	200.000.000
	Categoria IX - Assegnazioni statali per l'esercizio di funzioni delegate IX. Kategorie - Staatliche Zuweisungen für die Ausübung übertragener Befugnisse	7.280.000.000	6.620.000.000
	Categoria X - Partite che si compensano nella spesa X. Kategorie - Posten, die gegen Ausgaben aufgerechnet werden	2.186.000.000	4.006.000.000
	<i>Totale titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i>	11.618.845.018	12.967.845.018

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN</p>		
	<p>Categoria XI - Vendita di beni immobili XI. Kategorie - Verkauf von Liegenschaften</p>	19.000.000	24.000.000
	<p>Categoria XII - Ammortamento di beni patrimoniali XII. Kategorie - Amortisation von Vermögensgütern</p>	477.000.000	477.000.000
	<p>Categoria XIII - Rimborso di anticipazioni e crediti vari XIII. Kategorie - Rückzahlung von Vorschüssen und ver- schiedenen Krediten</p>	30.000.000	40.000.000
	<p><i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i></p>	526.000.000	541.000.000
	<p>RIEPILOGO ZUSAMMENFASSUNG</p>		
	<p>Titolo I - Entrate tributarie I. Titel - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen</p>	40.500.000.000	56.097.211.700
	<p>Titolo II - Entrate extratributarie II. Titel - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen</p>	11.618.845.018	12.967.845.018
		52.118.845.018	69.065.056.718
	<p>Titolo III - Alienazione ed ammortamento di beni patri- moniali e rimborso di crediti III. Titel - Veräußerung und Amortisation von Vermö- gensgütern und Rückzahlung von Krediten</p>	526.000.000	541.000.000
		52.644.845.018	69.606.056.718

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA

DELLA

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO

1 9 8 4

VORANSCHLAG DER AUSGABEN

DER

REGION TRENINO - SÜDTIROL

FÜR DAS FINANZJAHR

1 9 8 4

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p>		
	<p align="center">PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSSCHUSSES</p>		
	<p>Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses</p>		
	<p align="center">CATEGORIA I - SERVIZI DEGLI ORGANI REGIONALI I. KATEGORIE - DIENSTE DER ORGANE DER REGION</p>		
1	<p>Spese per il Consiglio regionale Ausgaben für den Regionalrat (1/1/0 - 1/1/1)</p>	8.500.000.000	9.100.000.000
5	<p>Indennità al Presidente della Giunta Regionale e agli assessori effettivi e supplenti (art. 1 legge regionale 23 novembre 1979 n. 5) Bezüge des Präsidenten des Regionalausschusses und der wirklichen Assessoren (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 23. November 1979, Nr. 5) (1/2/1 - 1/1/2)</p>	140.000.000	150.000.000
10	<p>Spese per viaggi del Presidente della Giunta regionale e degli assessori (Artt. 2, 3 e 4 Legge Regionale 23 novembre 1979, n. 5) Ausgaben für Reisen des Präsidenten des Regionalausschusses und der Assessoren (Art. 2, 3 und 4 des Regionalgesetzes vom 23. November 1979, Nr. 5) (1/2/2 - 1/1/2)</p>	110.000.000	125.000.000
		8.750.000.000	9.375.000.000
	<p align="center">CATEGORIA II - PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO II. KATEGORIE - IM DIENST STEHENDES PERSONAL</p>		
30	<p>Stipendi, paghe, retribuzioni ed altri assegni di carattere continuativo e relativi oneri previdenziali e assistenziali (spese fisse e obbligatorie) Gehälter, Löhne, Vergütungen und andere Dauerbezüge und entsprechende Fürsorge- und Versicherungslasten (ständige Ausgaben und Pflichtausgaben) (2/1/1 - 1/2/1)</p>	11.700.000.000	13.000.000.000
31	<p>Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütungen (2/1/4 - 1/2/1)</p>	150.000.000	170.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
34	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti (Legge 18 dicembre 1973, n. 836, Leggi regionali 11 luglio 1966, n. 11 e 24 novembre 1977, n. 10) Zulagen und Spesenvergütungen für Dienstreisen und Versetzungen (Gesetz vom 18. Dezember 1973, Nr. 836, Regionalgesetze vom 11. Juli 1966, Nr. 11 und vom 24. November 1977, Nr. 10) (2/1/2 - 1/2/1)	175.000.000	210.000.000
40	Stipendi, paghe, retribuzioni ed altri assegni di carattere continuativo e relativi oneri previdenziali ed assistenziali (personale servizi catastali) Gehälter, Löhne, Vergütungen und andere Dauerbezüge und entsprechende Fürsorge- und Versicherungslasten (Personal der Katasterdienste) (2/2/1 - 1/5/1)	5.640.000.000	5.780.000.000
41	Compensi per lavoro straordinario (personale servizi catastali) Überstundenvergütungen (Personal der Katasterdienste) (2/2/4 - 1/5/1)	70.000.000	70.000.000
44	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti (Legge 18.12.1973, n. 836; Leggi regionali 11.7.1966, n. 11 e 24.11.1977, n. 10) (personale servizi catastali) Zulagen und Spesenvergütungen für Dienstreisen und Versetzungen (Gesetz vom 18. Dezember 1973, Nr. 836, Regionalgesetze vom 11. Juli 1966, Nr. 11 und vom 24. November 1977, Nr. 10) (Personal der Katasterdienste) (2/2/2 - 1/5/1)	130.000.000	165.000.000
		17.865.000.000	19.395.000.000
	CATEGORIA III - PERSONALE IN QUIESCENZA III. KATEGORIE - PERSONAL IM RUHESTAND		
60	Indennità per una sola volta in luogo di pensione, indennità di licenziamento e similari (spese obbligatorie) Einmalige Abfindungen anstelle der Pension, Abfertigungen und ähnliches (Pflichtausgaben) (3/3/0 - 1/2/1)	<i>per memoria</i>	—
64	Somma da corrispondere all'INADEL e alla CPDEL in applicazione della Legge 24 maggio 1970, n. 336 e dell'art. 59 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 (spese obbligatorie) Beträge, die dem INADEL und der CPDEL in Anwendung des Gesetzes vom 24. Mai 1970, Nr. 336 und des Art. 59 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 zu entrichten sind (Pflichtausgaben) (3/0/0 - 1/2/9)	795.000.000	1.490.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
66	Spese derivanti dall'applicazione dell'articolo 12 della Legge regionale 20 agosto 1954, n. 24 e dell'articolo 18 della Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 (art. 24, Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 e art. 4 Legge regionale 27 dicembre 1972, n. 20) (spese obbligatorie) Ausgaben aus der Anwendung des Art. 12 des Regionalgesetzes vom 20. August 1954, Nr. 24 und des Art. 18 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 (Art. 24 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 und Art. 4 des Regionalgesetzes vom 27. Dezember 1972, Nr. 20) (Pflichtausgaben) (3/4/0 - 1/2/9)	450.000.000	775.000.000
68	Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 26 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 (spese fisse e spese obbligatorie) Ausgaben aus der Anwendung des Art. 26 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 (ständige Ausgaben und Pflichtausgaben) (3/4/0 - 1/2/9)	40.000.000	40.000.000
		1.285.000.000	2.305.000.000
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
70	Spese riservate della presidenza della Giunta regionale Dem Präsidium des Regionalausschusses vorbehaltene Ausgaben (4/3/7 - 1/2/2)	15.000.000	15.000.000
75	Spese di rappresentanza del Presidente della Giunta regionale e degli assessori Aufwandsspesen des Präsidenten des Regionalausschusses und der Assessoren (4/9/1 - 1/2/1)	80.000.000	150.000.000
85	Spese per la stampa, la diffusione e l'amministrazione del Bollettino Ufficiale della Regione, escluse le spese di personale (spese obbligatorie) Ausgaben für den Druck, die Verbreitung und die Verwaltung des Amtsblattes des Region, ausgenommen die Personalspesen (Pflichtausgaben) (4/1/2 - 1/2/1)	580.000.000	710.000.000
90	Spese per i servizi di stampa e informazione, spese per la documentazione e informazione sugli aspetti della Regione e sull'attività dell'amministrazione regionale a mezzo della stampa e degli strumenti di comunicazione sociale nonché per la distribuzione del relativo materiale Ausgaben für die Presse- und Informationsdienste, Ausgaben für Dokumentation über die Aspekte der Region und über die Tätigkeit der Regionalverwaltung durch Presse und Massenmedien sowie für die Verbreitung des entsprechenden Materials (4/1/1 - 1/2/1)	220.000.000	390.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
100	<p>Somme da corrispondere in dipendenza della estensione al personale della Regione e alle rispettive famiglie delle agevolazioni e concessioni speciali godute dagli impiegati dello Stato e relative famiglie in materia di trasporti di persone (art. 8 Legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 modificato con l'art. 11 della Legge regionale 28 agosto 1959, n. 17)</p> <p>Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausdehnung der Sondererleichterungen und Sonderbegünstigungen der Staatsangestellten und deren Familien auf dem Gebiet der Personenbeförderung auf das Personal der Region und deren Familien zu zahlen sind (Art. 8 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23, abgeändert durch Art. 11 des Regionalgesetzes vom 28. August 1959, Nr. 17)</p> <p>(4/3/9 - 1/2/9)</p>	40.000.000	40.000.000
110	<p>Contributi e sussidi al personale per la partecipazione a corsi speciali di perfezionamento tecnico e linguistico anche all'estero. Spese, contributi e sussidi inerenti all'esecuzione di corsi speciali di perfezionamento tecnico e linguistico per il personale</p> <p>Beiträge und Unterstützungen an das Personal für die Teilnahme an Sonderlehrgängen für technische und sprachliche Vervollständigung auch im Ausland. Ausgaben, Beiträge und Unterstützungen für die Durchführung von Sonderlehrgängen zur technischen und sprachlichen Vervollständigung für das Personal</p> <p>(4/9/5 - 1/2/1)</p>	25.000.000	43.000.000
120	<p>Spese per accertamenti sanitari (spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für ärztliche Untersuchungen (Pflichtausgaben)</p> <p>(4/3/5 - 1/2/1)</p>	7.000.000	8.000.000
130	<p>Spese per cure, ricoveri, protesi e indennizzi (art. 68 testo unico approvato con decreto del Presidente della repubblica 10 gennaio 1957, n. 3 e legge 1 novembre 1957, n. 1140) (spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für die Behandlung, für Unterbringung, für Prothesen und Entschädigungen (Art. 68 des Einheitstextes genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Januar 1957, Nr. 3 und Gesetz vom 1. November 1957, Nr. 1140) (Pflichtausgaben)</p> <p>(4/3/6 - 1/2/1)</p>	14.000.000	14.000.000
140	<p>Compensi, indennità e rimborso spese a componenti di commissioni, comitati e consigli (Leggi regionali 5 gennaio 1954, n. 1, 11 novembre 1960, n. 29 e articoli 12 e 13 Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 Leggi regionali 26 aprile 1968, n. 6 e 25 agosto 1978, n. 13)</p> <p>Entschädigungen, Zulagen und Spesenersatz an Mitglieder von Kommissionen, Komitees und Beiräten (Regionalgesetze vom 5. Januar 1954, Nr. 1 vom 11. November 1960, Nr. 29, und Art. 12 und 13 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 und Regionalgesetz vom 26. April 1968, Nr. 6 und vom 25. August 1978, Nr. 13)</p> <p>(4/3/2 - 1/2/1)</p>	50.000.000	83.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
150	Compensi, indennità e rimborso spese ad estranei all'amministrazione per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse della Regione (Legge regionale 5 gennaio 1954 n. 1 e Legge regionale 25 agosto 1978, n. 13) Entschädigungen, Zulagen und Spesenersatz an nicht zur Verwaltung gehörende Personen für Studien, Dienste und Sonderdienstleistungen im Interesse der Region (Regionalgesetz vom 5. Januar 1954, Nr. 1 und Regionalgesetz vom 25. August 1978, Nr. 13) (4/3/2 - 1/2/1)	360.000.000	770.000.000
200	Spese per la formazione e la conservazione, anche mediante appalti, del catasto dei terreni e del nuovo catasto edilizio urbano, comprese quelle per l'acquisto, noleggio, manutenzione e riparazione di sistemi EDP e per la redazione meccanografica degli atti; acquisto, noleggio, manutenzione e riparazione delle attrezzature, strumenti, mezzi di trasporto e materiali occorrenti; paghe ai canneggiatori Ausgaben für die Einrichtung und Führung des Grundkaltasters und des neuen Gebäudekaltasters auch durch öffentliche Ausschreibungen einschließlich der Ausgaben für den Ankauf, die Miete, die Instandhaltung und die Reparatur vom EDV-Systemen und für die Mechanographische Abfassung der Urkunden; Ankauf, Miete, Instandhaltung und Reparatur der Einrichtungen, Geräte, Transportmittel und erforderlichen Materialien; Löhne der Feldmeßgehilfen (4/4/0 - 1/5/2)	3.182.671.946	3.800.000.000
210	Fitto di locali e spese accessorie (spese obbligatorie) Miete von Räumlichkeiten und Nebenausgaben (Pflichtausgaben) (4/2/1 - 1/5/1)	150.000.000	470.000.000
220	Manutenzione, riparazione e adattamento di locali e dei relativi impianti Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechenden Anlagen (4/2/2 - 1/5/1)	40.000.000	60.000.000
230	Spese per l'arredamento e il funzionamento degli uffici catastali Ausgaben für den Betrieb der Katasterämter (4/9/3 - 1/5/1)	730.000.000	830.000.000
240	Spesa per la fornitura delle uniformi al personale ausiliario Ausgaben für die Belieferung des untergeordneten Personals mit Dienstkleidung (4/1/6 - 1/5/1)	2.000.000	2.450.000
250	Spesa per la revisione degli estimi catastali Ausgaben für die Katastererhebungen (4/3/8 - 1/5/3)	<i>per memoria</i>	—
		5.495.671.946	7.385.450.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
300	Assegnazione alle Province Autonome di Trento e di Bolzano a sensi art. 70 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 Zuweisung gemäß Art. 70 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948, Nr. 5 an die Provinzen Trient und Bozen (5/4/9 - 11/1/9)	<i>per memoria</i>	—
350	Spese derivanti dalla prestazione della garanzia per i prestati contratti dal personale regionale (art. 21, Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3) (spese obbligatorie) Ausgaben aus der Leistung der Sicherstellung für die vom Regionalpersonal aufgenommenen Darlehen (Art. 21 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3) (Pflichtausgaben) (5/1/9 - 1/2/9)	<i>per memoria</i>	—
355	Spese per la corresponsione di un acconto « una tantum » sull'integrazione prevista dall'art. 18, lettera B, della Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 e successive modificazioni ed integrazioni (art. 25 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10) Ausgaben für die Entrichtung eines einmaligen Vorschusses auf die Ergänzung nach dem Art. 18 Buchst. B) des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 und der nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen (Art. 25 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10) (5/1/9 - 1/2/9)	150.000.000	227.000.000
360	Interventi assistenziali a favore del personale comunque in servizio, di quello cessato dal servizio e delle loro famiglie Fürsorgemaßnahmen zu Gunsten des im Dienst stehenden, des aus dem Dienst ausgeschiedenen Personals und seiner Familien (5/1/3 - 1/2/9)	2.000.000	3.000.000
		152.000.000	230.000.000
	CATEGORIA VI - INTERESSI VI. KATEGORIE - ZINSEN		
365	Interessi su anticipazioni temporanee del tesoriere regionale. Zinsen auf befristete Vorschüsse des Schatzamtes der Region (6/2/2 - 12/1/2)	300.000.000	300.000.000
		300.000.000	300.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA VII - POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DELLE ENTRATE VII. KATEGORIE - POSTEN, DIE DIE EINNAHMEN BERICHTIGEN UND MIT IHNEN AUFGERECHNET WERDEN		
370	Spese per la corresponsione al personale cessato dal servizio o a loro aventi diritto del trattamento provvisorio di quiescenza da recuperarsi in sede di liquidazione defi- nitiva da parte della CPDEL del trattamento stesso (art. 10 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) Ausgaben für die Auszahlung der vorläufigen Ruhestands- behandlung an das aus dem Dienst ausgeschiedene Per- sonal, die bei der endgültigen Liquidierung dieser Ru- hestandsbehandlung durch die CPDEL wieder einzu- bringen sind (Art. 10 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) (7/1/9 - 12/3/9)	400.000.000	400.000.000
375	Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 16 della Legge regionale 26 agosto 1968, n. 20 e dell'art. 11 della Leg- ge regionale 24 novembre 1977, n. 10 per la correspon- sione dell'indennità premio di servizio da recuperarsi in sede di liquidazione da parte dell'INADEL o del- l'ENPAS Ausgaben aus der Anwendung des Art. 16 des Regionalge- setzes vom 26. August 1968, Nr. 20 und des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10 für die Auszahlung der Dienstprämie, die bei der Li- quidierung durch die INADEL oder die ENPAS wie- der einzubringen ist (7/1/9 - 12/3/9)	400.000.000	590.000.000
378	Spese per la corresponsione al personale messo a disposi- zione delle Province autonome di Trento e di Bolzano degli assegni fissi e delle competenze accessorie, non- ché per il pagamento degli oneri previdenziali e assi- stenziali sugli assegni corrisposti (spese obbligatorie) Ausgaben für die Entrichtung der festen und zusätzlichen Bezüge an das den Autonomen Provinzen Trient und Bozen zur Verfügung gestellte Personal sowie für die Zahlung der Fürsorgelasten auf die entrichteten Bezüge (Pflichtausgaben) (7/1/9 - 12/3/9)	500.000.000	1.066.000.000
		1.300.000.000	2.056.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	35.147.671.946	41.046.450.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
460	Depositi cauzionali ed altri da effettuarsi nell'interesse dell'amministrazione regionale (spese obbligatorie) Kautionen und andere Hinterlegungen im Interesse der Regionalverwaltung (Pflichtausgaben) (4/9/9 - 1/2/3)	3.000.000	3.000.000
470	Spese per l'amministrazione e la manutenzione ordinaria dei beni patrimoniali Ausgaben für die Verwaltung und ordentliche Instandhaltung der Vermögensgüter (4/9/7 - 1/2/3)	200.000.000	240.000.000
475	Acquisto e rinnovo di mobili, macchine per scrivere e per calcolo, macchine speciali, strumenti scientifici, di misura, di calcolo, di controllo, attrezzature tecniche e mezzi di trasporto Ankauf und Erneuerung von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, wissenschaftlichen Geräten, Meß- und Kontrollgeräten, technischen Ausrüstungen und Kraftfahrzeugen (4/1/2 - 1/2/3)	500.000.000	1.460.000.000
		703.000.000	1.703.000.000
	<i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	703.000.000	1.703.000.000
	<i>Totale Assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	35.850.671.946	42.749.450.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	FINANZE FINANZEN		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
500	Quota annua di associazione all'Istituto Superiore per l'addestramento del personale delle regioni e degli enti locali con sede in Venezia (Legge regionale 12 luglio 1971, n. 12). Spese per l'adesione ad organizzazioni anche a carattere internazionale e ad enti economici e culturali Jährlicher Mitgliedsbeitrag an die Höhere Anstalt für die Ausbildung des Personals der Region und der örtlichen Körperschaften mit dem Sitz in Venedig (Regionalgesetz vom 12. Juli 1971, Nr. 12). Ausgaben für den Beitritt zu Organisationen auch internationaler Art und zu wirtschaftlichen und kulturellen Körperschaften (4/9/9 - 12/9/0)	85.000.000	100.000.000
510	Spese per l'organizzazione e partecipazione a convegni, congressi ed altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche Ausgaben für die Veranstaltung und Teilnahme an Tagungen, Kongressen und anderen öffentlichen Veranstaltungen und Feierlichkeiten (4/9/5 - 1/2/9)	175.000.000	215.000.000
515	Spese per l'acquisto di opere d'arte Ausgaben für den Ankauf von Kunstwerken (4/9/9 - 1/2/9)	75.000.000	110.000.000
520	Spese per indagini, studi e rilevazioni. Spese per l'acquisto, la pubblicazione e la traduzione di monografie, studi ed opere di interesse regionale e per diritti d'autore Ausgaben für Untersuchungen, Studien und Erhebungen. Ausgaben für den Ankauf, die Veröffentlichung und die Übersetzung von Monographien, Studien und Arbeiten von regionalem Belang und für Autorenrechte (4/3/8 - 1/3/1)	130.000.000	230.000.000
530	Compensi a liberi professionisti per la compilazione di progetti e la direzione di opere eseguite direttamente dalla Regione (art. 1, Legge regionale 3 giugno 1968, n. 10). Spese per collaudi Vergütungen an Freiberufler für die Ausarbeitung von Projekten und die Leitung von unmittelbar von der Region durchgeführten Arbeiten (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 3. Juni 1968, Nr. 10). Ausgaben für Kollaudierungen (4/3/2 - 1/2/1)	<i>per memoria</i>	450.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
540	Spese per il funzionamento degli uffici centrali Ausgaben für den Betrieb der Zentralämter (4/9/3 - 1/2/1)	1.430.000.000	2.000.000.000
541	Spese postali, telegrafiche e telefoniche degli uffici centrali e periferici Post-, Telegramm- und Telefonspesen der Zentral- und Außenämter (4/3/1 - 1/2/1)	370.000.000	380.000.000
542	Spese per l'acquisto di pubblicazioni, riviste e giornali per gli uffici centrali Ausgaben für den Ankauf von Veröffentlichungen, Zeitschriften und Zeitungen für Zentralämter (4/1/1 - 1/2/1)	42.000.000	48.000.000
550	Spese per il funzionamento degli uffici periferici Ausgaben für den Betrieb der Außenämter (4/9/3 - 1/2/1)	480.000.000	570.000.000
560	Manutenzione, noleggio e riparazione di mobili, macchine per scrivere e per calcolo, macchine speciali, strumenti scientifici di misura, di calcolo, di controllo, attrezzature tecniche, acquisto e rinnovo materiali vari e suppellettili Instandhaltung, Miete und Reparatur von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, wissenschaftlichen Meß-, Rechen- und Kontrollgeräten, technischen Ausrüstungen, Ankauf und Erneuerung von verschiedenem Material und Zubehör (4/1/2 - 1/2/1)	350.000.000	450.000.000
561	Manutenzione, riparazione e adattamento di locali e dei relativi impianti Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechenden Anlagen (4/2/2 - 1/2/1)	70.000.000	115.000.000
562	Fitto di locali (spese obbligatorie) Miete von Räumlichkeiten (Pflichtausgaben) (4/2/1 - 1/2/1)	140.000.000	146.000.000
563	Manutenzione, riparazione, noleggio ed esercizio di mezzi di trasporto Instandhaltung, Reparatur, Miete und Betrieb von Kraftfahrzeugen (4/1/3 - 1/2/1)	70.000.000	70.000.000
570	Spese per la fornitura delle uniformi al personale ausiliario Ausgaben für die Belieferung des untergeordneten Personals mit Dienstkleidung (4/1/6 - 1/2/1)	27.000.000	45.000.000
580	Spese casuali Allfällige Ausgaben (4/9/2 - 1/2/1)	5.751.656	8.751.656
		3.449.751.656	4.488.201.656

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
600	Sussidi per l'organizzazione di mostre e manifestazioni artistiche. Premi di incoraggiamento ad artisti Beihilfen für die Veranstaltung von künstlerischen Ausstellungen und Veranstaltungen, Ermutigungsprämien an Künstler (5/1/9 - 1/3/1)	3.000.000	4.150.000
605	Contributi per l'acquisto, la pubblicazione e la traduzione di monografie, studi e opere di interesse regionale. Premi e sussidi da assegnarsi per studi ed opere su argomenti regionali o di interesse regionale Beiträge für den Ankauf, die Veröffentlichung und die Übersetzung von Monographien, Studien und Arbeiten von regionalem Belang. Prämien und Beihilfen für Studien und Arbeiten über regionale Fragen oder über Fragen von regionalem Belang (5/1/9 - 1/3/1)	15.000.000	23.000.000
610	Interventi a favore di enti, associazioni e comitati per incremento attività istituzionali, per l'organizzazione e partecipazione a convegni, congressi ed altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche Ausgaben zu Gunsten von Körperschaften, Vereinigungen und Komitees zur Förderung ihrer institutionellen Tätigkeit, die Abhaltung von Tagungen, Kongressen und anderen öffentlichen Veranstaltungen und Feierlichkeiten sowie für die Teilnahme an solchen (5/1/5 - 1/3/1)	170.000.000	232.000.000
		188.000.000	259.150.000
	CATEGORIA VI - INTERESSI VI. KATEGORIE - ZINSEN		
620	Interessi e spese sui mutui contratti (spese obbligatorie) Zinsen und Ausgaben auf die aufgenommenen Darlehen (Pflichtausgaben) (6/1/9 - 1/2/1)	56.600.307	56.600.307
		56.600.307	56.600.307

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	CATEGORIA VII - POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DELLE ENTRATE		
	VII. KATEGORIE - POSTEN, DIE DIE EINNAHMEN BERICHTIGEN UND MIT IHNEN AUFGERECHNET WERDEN		
630	Restituzioni e rimborsi (spese obbligatorie) Rückerstattung und Rückzahlungen (Pflichtausgaben) <i>(7/1/9 - 12/3/0)</i>	150.000.000	303.000.000
631	Spese d'asta e restituzione di depositi effettuati per spese d'asta e di altri eseguiti presso il tesoriere regionale Versteigerungsspesen und Rückerstattung von hinterlegten Geldern für Versteigerungskosten und von anderen Gel- dern, die beim Schatzamt der Region hinterlegt wurden <i>(7/1/9 - 1/2/1)</i>	<i>per memoria</i>	—
632	Anticipazioni all'economista regionale a sensi dell'art. 38 del- la Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 Vorschuß zu Gunsten des Ökonomen der Region im Sinne des Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 <i>(7/4/9 - 12/3/9)</i>	120.000.000	120.000.000
635	Somme spettanti ai comuni per la compartecipazione al gettito delle tasse sulle concessioni (art. 3, Legge re- gionale 10 aprile 1980, n. 5) Anteil der Gemeinden an den Konzessionsabgaben (Art. 3 des Regionalgesetzes vom 10. April 1980, Nr. 5) <i>(7/1/9 - 11/2/9)</i>	2.200.000.000	2.650.000.000
		2.470.000.000	3.073.000.000
	CATEGORIA IX - SOMME NON ATTRIBIBILI		
	IX. KATEGORIE - NICHT ZUWEISBARE BETRÄGE		
640	Spese per liti, arbitrati, risarcimenti e accessori (spese obbligatorie) Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüche, Schadener- satz und ähnliches (Pflichtausgaben) <i>(9/4/0 - 1/2/1)</i>	25.000.000	30.000.000
		25.000.000	30.000.000
	Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik	6.189.351.963	7.906.951.963

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge		
	CATEGORIA VIII - AMMORTAMENTI VIII. KATEGORIE - AMORTISATION		
650	Somme da versare in entrata a titolo di ammortamento dei beni patrimoniali Für die Amortisation der Vermögensgüter einzuzahlende Beträge (8/0/0 - 12/5/0)	477.000.000	477.000.000
		477.000.000	477.000.000
	CATEGORIA IX - SOMME NON ATTRIBUIBILI IX. KATEGORIE - NICHT ZUWEISBARE BETRÄGE		
660	Residui passivi perenti agli effetti amministrativi reclama- ti dai creditori (spese obbligatorie) Verwaltungsmäßig verwirkte Ausgabenrückstände, die von den Gläubigern angefordert wurden (Pflichtausgaben) (9/1/1 - 12/4/4)	<i>per memoria</i>	—
665	Fondo di riserva per le spese di cui agli articoli 20 e 21 della Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 Rücklagenbetrag für die in den Art. 20 und 21 des Re- gionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 genannten Ausgaben (9/1/1 - 12/4/2)	400.000.000	400.000.000
666	Fondo di riserva per le spese imprevedute (art. 22, Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6) Rücklagenbetrag für unvorhergesehene Ausgaben (Art. 22 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6) (9/1/2 - 12/4/3)	350.000.000	350.000.000
670	Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi Verfügbarer Betrag zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Auslagen (9/2/0 - 12/4/1)	1.000.000.000	1.000.000.000
		1.750.000.000	1.750.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	2.227.000.000	2.227.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	8.416.351.963	10.133.951.963

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	CREDITO E LIBRO FONDIARIO KREDITWESEN UND GRUNDBUCH		
	Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
850	Spese per la stampa di formulari e per la conservazione degli atti degli uffici tavolari Ausgaben für den Druck von Formblättern und für die Aufbewahrung der Schriftstücke der Grundbuchsämter (4/1/2 - 1/4/1)	100.000.000	110.000.000
855	Spese per il ripristino e il riordino del libro fondiario Ausgaben für die Anlage und Neuordnung des Grundbuches (4/3/2 - 1/4/2)	30.000.000	36.000.000
860	Spese per l'istituzione nel libro fondiario degli schedari alfabetici dei proprietari e dei creditori (Leggi regionali 11 settembre 1965, n. 9 e 3 aprile 1975, n. 5) e per la microfilmatura degli atti tavolari Ausgaben für die Einführung der alphabetischen Eigentümerkartei und der alphabetischen Gläubigerkartei im Grundbuch (Regionalgesetze vom 11. September 1965, Nr. 9 und vom 3. April 1975, Nr. 5) sowie für die Mikroverfilmung der Grundbuchsakten (4/1/2 - 1/4/1)	600.000.000	1.068.000.000
865	Spese per l'esecuzione di corsi preparatori di istruzione per aspiranti al conseguimento del diploma di abilitazione all'esercizio delle funzioni tavolari. Sussidi per la partecipazione ai corsi Ausgaben für die Durchführung von vorbereitenden Lehrgängen für Anwärter auf das Befähigungsdiplom für die Ausübung der Grundbuchsbefugnisse, Beihilfen für die Teilnahme an den Lehrgängen (4/9/5 - 1/4/1)	8.000.000	11.000.000
		738.000.000	1.225.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	738.000.000	1.225.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	738.000.000	1.225.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	<p>CAMERE DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA</p> <p>HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER</p> <p>Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg</p> <p>6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino Südtirol - Tirol- Vorarlberg</p> <p>CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
1000	<p>Compensi, indennità e rimborso spese ai componenti, al segretario ed agli esperti della commissione consultiva prevista dal secondo comma dell'art. 3 dell'accordo per il regolamento dello scambio facilitato di merci tra la Regione Trentino - Alto Adige ed i Bundesländer Tirolo e Vorarlberg approvato e reso esecutivo con Legge 20 maggio 1951, n. 730. Spese per attività promozionali e di gestione (Art. 4, primo e quarto comma Art. 5 Legge Regionale 25 giugno 1981, n. 5)</p> <p>Bezüge, Zulagen und Vergütung der Ausgaben an die Mitglieder, den Schriftführer und die Sachverständigen der im Art. 3 Abs. 2 des mit Gesetz vom 20. Mai 1951, Nr. 730 genehmigten und für Durchführbar erklärten Abkommens über die Regelung des erleichterten Warenaustausches zwischen der Region Trentino-Südtirol und den Bundesländern Tirol und Vorarlberg vorgesehenen beratenden Kommission. Ausgaben für Förderungstätigkeiten und für die Durchführung (Art. 4, Art. 5 Abs. 1 und 4 des Regionalgesetzes vom 25. Juni 1981, Nr. 5)</p> <p>(4/9/9 - 10/9/9)</p>	130.000.000	142.000.000
		130.000.000	142.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	130.000.000	142.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	130.000.000	142.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	ENTI LOCALI ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN		
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
1490	Spese per la fornitura ai comuni di stampati e materiale elettorale per i referendum popolari (art. 33, Legge regionale 7 novembre 1950, n. 16) Ausgaben für die Lieferung von Drucksorten und Wahlmaterial für die Volksbefragungen an die Gemeinden (Art. 33 des Regionalgesetzes vom 7. November 1950, Nr. 16) (4/1/2 - 1/6/2)	<i>per memoria</i>	—
1491	Spese per l'esercizio del diritto di iniziativa popolare nella formazione delle Leggi regionali (Legge regionale 16 luglio 1972, n. 15) Ausgaben für das Volksbegehren bei der Bildung der Regionalgesetze (Regionalgesetz vom 16. Juli 1972, Nr. 15) (4/1/2 - 1/6/2)	<i>per memoria</i>	—
1492	Spesa per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi provinciali (Legge regionale 24 giugno 1957, n. 11) Ausgabe für die Volksabstimmung zur Abschaffung von Landesgesetzen (Regionalgesetz vom 24. Juni 1957, Nr. 11) (4/1/2 - 1/6/2)	1.500.000.000	1.500.000.000
1493	Spesa per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi regionali (Legge regionale 24 giugno 1957, n. 11) Ausgabe für die Volksabstimmung zur Abschaffung von Regionalgesetzen (Regionalgesetz vom 24. Juni 1957, Nr. 11) (4/1/2 - 1/6/2)	<i>per memoria</i>	—
1495	Spese per l'elezione dei consigli comunali (Leggi regionali 6 aprile 1956, n. 5, 19 settembre 1963, n. 28 e 14 agosto 1967, n. 15) Ausgaben für die Wahl der Gemeinderäte (Regionalgesetze vom 6. April 1956, Nr. 5, vom 19. September 1963 Nr. 28 und vom 14. August 1967, Nr. 15) (4/1/2 - 1/6/2)	10.000.000	120.000.000
1500	Spese per l'elezione del Consiglio regionale Ausgaben für die Wahl des Regionalrates (4/1/2 - 1/6/2)	<i>per memoria</i>	2.497.000.000
		1.510.000.000	4.117.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	1.510.000.000	4.117.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
1600	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
	Spese per l'espletamento di corsi di preparazione alle funzioni di segretario comunale (articolo 38 della Legge regionale 11 dicembre 1975, n. 11 e Legge regionale 15 novembre 1978, n. 21) Ausgaben für die Durchführung von Vorbereitungslehrgängen für die Obliegenheiten als Gemeindegemeinsekretär (Artikel 38 des Regionalgesetzes vom 11. Dezember 1975, Nr. 11 und Regionalgesetz vom 15. November 1978, Nr. 21) (4/9/5 - 11/1/9)	80.000.000	250.000.000
		80.000.000	250.000.000
1650	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
	Contributi a favore delle Delegazioni provinciali UNCEM di Trento e di Bolzano (art. 1 Legge regionale 25 novembre 1982, n. 10) Beiträge zugunsten der Delegationen der Nationalen Vereinigung der Berggemeinschaften und der Gemeinden im Berggebiet (UNCEM) der Provinzen Trient und Bozen (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 25. November 1982, Nr. 10) (11/2/9 - 5/5/9)	140.000.000	140.000.000
		140.000.000	140.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	220.000.000	390.000.000
	<i>Totale assessoreto Gesamtbetrag des Assessorates</i>	1.730.000.000	4.507.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
	<p align="center">PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN</p> <p>Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen</p> <p align="center">CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
1700	<p>Spese per operazioni di revisione straordinaria delle cooperative (Legge regionale 29 gennaio 1954, n. 7 e art. 3 Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8) Ausgaben für die außerordentliche Revision der Genossenschaften (Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8) (4/3/9 - 10/9/9)</p>	5.000.000	5.000.000
		5.000.000	5.000.000
1710	<p align="center">CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN</p> <p>Contributi e sussidi per la revisione ordinaria e per l'assistenza tecnica, legale e amministrativa delle cooperative nonché per l'azione di sviluppo e di riorganizzazione delle stesse svolta dalle associazioni riconosciute (art. 28, I comma, Legge regionale 29 gennaio 1954, n. 7 e artt. 4 e 8, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8) Beiträge und Unterstützungen für ordentliche Revision und für den technischen, rechtlichen und verwaltungsmäßigen Beistand an die Genossenschaften sowie für die Tätigkeit der anerkannten Vereinigungen zu ihrer Entfaltung und Neuordnung (Art. 28, Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 29. Januar 1954, Nr. 7 und Art. 4 und 8 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8) (5/4/9 - 10/9/9)</p>	2.300.000.000	—
		2.300.000.000	—
	<p><i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	2.305.000.000	5.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
1750	Fondo per l'esercizio della delega in materia di servizio antincendi (art. 5, L.R. 2 settembre 1978, n. 17) Betrag zur Ausübung der Übertragung auf dem Gebiet des Feuerwehrdienstes (Art. 5 des Regionalgesetzes vom 2. September 1978, Nr. 17) (5/4/9 - 4/3/0)	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	4.400.000.000	—
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
1810	Sussidi ai patronati per i servizi sociali dei lavoratori (Leg- ge regionale 9 agosto 1957, n. 15) Unterstützungen an die Patronate für Sozialdienste der Ar- beiter (Regionalgesetz vom 9. August 1957, Nr. 15) (5/1/5 - 8/2/9)	690.000.000	1.092.000.000
1900	Provvidenze a favore dei superstiti di coltivatori diretti mezzadri e coloni (Leggi regionali 14 agosto 1971, n. 29, 11 agosto 1975, n. 7 e 12 maggio 1978, n. 8) Maßnahmen zu Gunsten der Hinterbliebenen von Bauern, Halb- und Teilpächtern (Regionalgesetz vom 14. Au- gust 1971, Nr. 29, vom 11. August 1975, Nr. 7 und vom 12. Mai 1978, Nr. 8) (5/1/1 - 8/5/3)	1.500.000.000	1.800.000.000
1901	Indennità per inabilità temporanea assoluta a favore di coltivatori diretti, mezzadri e coloni (Leggi regionali 11 novembre 1971, n. 42 e 23 giugno 1978, n. 10) Entschädigung für zeitweilige vollständige arbeitsunfähig- keit an die Bauern, Halb- und Teilpächter (Regionalge- setze vom 11. November 1971, Nr. 42 und vom 23. Juni 1978, Nr. 10)	per memoria	100.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
1920	<p>Spese per la corresponsione ai lavoratori ammalati di silicosi ed asbestosi dei benefici previsti dalle leggi sull'assicurazione obbligatoria contro le malattie professionali, che non possono essere erogati in base alle vigenti disposizioni statali. Spese per accertamenti sanitari (Leggi regionali 11 settembre 1961, n. 8, 10 novembre 1965, n. 14, 14 agosto 1967, n. 16 e 12 maggio 1978, n. 8) (spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für die Gewährung der in den Gesetzen über die Pflichtversicherung gegen Berufskrankheiten vorgesehenen Vergünstigungen, die auf Grund der geltenden staatlichen Vorschriften nicht verabreicht werden können, an die an Silikose und Asbestose erkrankten Arbeitnehmer Ausgaben für ärztliche Untersuchungen (Regionalgesetze vom 11. September 1961, Nr. 8, vom 10. November 1965, Nr. 14, vom 14. August 1967, Nr. 16 und vom 12. Mai 1978, Nr. 8 (Pflichtausgaben) (5/1/1 - 8/5/3)</p>	275.000.000	308.000.000
1930	<p>Spese per la corresponsione agli affetti da sordità professionale della rendita per inabilità permanente prevista dalla Legge regionale 2 gennaio 1976, n. 1 e successive modificazioni. Spese per il rimborso all'INAIL degli oneri relativi all'applicazione della Legge regionale citata</p> <p>Ausgaben für die mit Regionalgesetz Nr. 1 vom 2. Januar 1976 und nachfolgenden Abänderungen vorgesehene Auszahlung einer Rente wegen ständiger Arbeitsunfähigkeit an Personen, die an einer beruflich bedingten Taubheit leiden. Ausgaben für die Rückerstattung der vom Nationalinstitut für die Versicherung gegen Arbeitsunfälle (INAIL) vorgenommenen Auszahlungen betreffend die Anwendung des genannten Regionalgesetzes (5/1/1 - 8/5/3)</p>	1.800.000.000	2.140.000.000
1940	<p>Provvidenze per il riscatto ai fini pensionistici dei periodi di lavoro prestato all'estero (Legge regionale 9 dicembre 1976, n. 14)</p> <p>Maßnahmen für Rückkauf der im Ausland geleisteten Arbeitszeit für die Zwecke der Ruhestandsbehandlung (Regionalgesetz vom 9. Dezember 1976, Nr. 14) (5/1/9 - 8/2/9)</p>	215.000.000	364.000.000
		4.480.000.000	5.804.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	4.480.000.000	5.804.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	11.185.000.000	5.809.000.000
	<i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	58.050.023.909	64.566.401.963

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	<p>TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</p> <p>PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSSCHUSSES</p> <p>Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses</p> <p>CATEGORIA XI - TRASFERIMENTI XI. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN</p>		
2050	<p>Assegnazione alle Province Autonome di Trento e Bolzano a sensi artt. 2 e 3 della legge regionale 15 novembre 1978, n. 22. Zuweisung an die autonomen Provinzen Trient und Bozen im Sinne der Artt. 2 und 3 des Regionalgesetzes vom 15. November 1978, Nr. 22. (12/4/1 - 11/1/9)</p>	<i>per memoria</i>	—
2060	<p>Assegnazione alle Province autonome di Bolzano e di Trento a sensi della legge regionale 28.8.1983, n. 11 Zuweisung an die autonomen Provinzen Bozen und Trient im Sinne des Regionalgesetzes vom 28.8.1983, Nr. 11 (12/4/1 - 11/1/9)</p>	<i>per memoria</i>	—
		—	—
	<p><i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	—	—
	<p>Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen</p> <p>CATEGORIA X - BENI ED OPERE IMMOBILIARI A CARICO DIRETTO DELLA REGIONE X. KATEGORIE - LIEGENSCHAFTEN UND BAUTEN ZU UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION</p>		
2101	<p>Spese per l'acquisto e la costruzione di immobili, per la manutenzione straordinaria e per lavori concernenti miglioramenti patrimoniali Ausgaben für den Ankauf und den Bau von Liegenschaften, für die außerordentliche Instandhaltung und für Arbeiten betreffend Vermögensverbesserungen (10/4/1 - 1/2/3)</p>	1.600.000.000	6.075.000.000
		1.600.000.000	6.075.000.000
	<p><i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	1.600.000.000	6.075.000.000
	<p><i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	1.600.000.000	6.075.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	FINANZE FINANZEN		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	CATEGORIA XII - PARTECIPAZIONI AZIONARIE E CONFERIMENTI XII. KATEGORIE - AKTIENBETEILIGUNGEN UND ZUWEISUNGEN		
2150	Aumento della quota di partecipazione al patrimonio dell'Ente autonomo Fiera di Bolzano (Legge regionale 25 novembre 1982, n. 13) Erhöhung des Anteils am Vermögen der « Autonomem Körperschaft Bozner Messe » (Regionalgesetz vom 25. November 1982, Nr. 13) (10/9/2 - 13/1/2)	130.000.000	130.000.000
		130.000.000	130.000.000
	CATEGORIA XIII - CONCESSIONE DI CREDITI ED ANTICIPAZIONI PER FINALITA' PRODUTTIVE XIII. KATEGORIE - GEWÄHRUNG VON KREDITEN UND VORSCHÜSSEN FÜR PRODUKTIVE ZWECKE		
2200	Fidejussione alla Società Autostrada del Brennero per il finanziamento dell'Autostrada Brennero-Modena (Legge regionale 28 novembre 1964, n. 40) Bürgschaft an die Gesellschaft « Brenner-Autobahn » zur Finanzierung der Autobahn Brenner-Modena (Regionalgesetz vom 28. November 1964, Nr. 40) (14/1/0 - 9/2/7)	<i>per memoria</i>	—
		—	—
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	130.000.000	130.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	130.000.000	130.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p>PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN</p> <p>Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen</p> <p>CATEGORIA XI - TRASFERIMENTI XI. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN</p>		
2900	<p>Spese, contributi e sussidi per iniziative ed attività tendenti a promuovere e sviluppare la cooperazione (articoli 1 e 2, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8)</p> <p>Ausgaben, Beiträge und Unterstützungen für Vorhaben und Tätigkeiten zur Förderung und Entfaltung des Genossenschaftswesens (art. 1 und 2 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8)</p> <p>(12/2/1 - 10/1/9)</p>	<i>per memoria</i>	—
2910	<p>Sussidi per potenziare e sostenere l'organizzazione e l'attività di coordinamento e di assistenza tecnica svolta dai consorzi di secondo grado delle Società cooperative agricole (art. 6, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8)</p> <p>Beihilfen und Unterstützungen der Organisation und der Tätigkeit der Koordinierung und technischen Betreuung, die von den Dachverbänden der landwirtschaftlichen Genossenschaften entfaltet wird (art. 6 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8)</p> <p>(12/2/1 - 10/9/9)</p>	<i>per memoria</i>	—
	<i>Totale rubrica</i>	—	—
	<i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	—	—
	<i>Totale assessorato</i>	—	—
	<i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	—	—
	<i>Totale titolo</i>	1.730.000.000	6.205.000.000
	<i>Gesamtbetrag des Titels</i>		
	<p>TITOLO III - RIMBORSO DI PRESTITI III. TITEL - RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN</p>		
4990	<p>Quota capitale sui mutui contratti (spese obbligatorie)</p> <p>Kapitalbetrag auf die aufgenommenen Darlehen (Pflichtausgaben)</p> <p>(20/2/2 - 20/2/2)</p>	730.976.091	730.976.091
		730.976.091	730.976.091
	<i>Totale</i>	60.511.000.000	71.502.378.054
	<i>Gesamtbetrag</i>		

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	RIASSUNTO ÜBERSICHT		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Categoria I - Servizi degli organi regionali I. Kategorie - Dienste der Organe der Region		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	8.750.000.000	9.375.000.000
		8.750.000.000	9.375.000.000
	Categoria II - Personale in attività di servizio II. Kategorie - Im Dienst stehendes Personal		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	17.865.000.000	19.395.000.000
		17.865.000.000	19.395.000.000
	Categoria III - Personale in quiescenza III. Kategorie - Personal im Ruhestand		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	1.285.000.000	2.305.000.000
		1.285.000.000	2.305.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	5.495.671.946	7.385.450.000
	Rubrica 2 - Patrimonio		
	2. Rubrik - Vermögen	703.000.000	1.703.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze		
	3. Rubrik - Finanzdienste	3.364.751.656	4.388.201.656
	Rubrica 5 - Libro fondiario		
	5. Rubrik - Grundbuch	738.000.000	1.225.000.000
	Rubrica 7 - Servizi elettorali		
	7. Rubrik - Wahldienst	1.510.000.000	4.117.000.000
		11.811.423.602	18.818.651.656
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	152.000.000	230.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze		
	3. Rubrik - Finanzdienste	188.000.000	259.150.000
		340.000.000	489.150.000
	Categoria VI - Interessi VI. Kategorie - Zinsen		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze		
	3. Rubrik - Finanzdienste	56.600.307	56.600.307
		56.600.307	56.600.307

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	Categoria VI ₁ - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	—	—
		—	—
	Categoria IX - Somme non attribuibili IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	25.000.000	30.000.000
		25.000.000	30.000.000
	<i>Totale sezione</i> <i>Gesamtbetrag der Sektion</i>	40.133.023.909	50.469.401.963
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	<i>Totale sezione</i> <i>Gesamtbetrag der Sektion</i>	4.400.000.000	—

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet		
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen	4.480.000.000	5.804.000.000
		4.480.000.000	5.804.000.000
	Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion	4.480.000.000	5.804.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol-Vorarlberg	130.000.000	142.000.000
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	5.000.000	5.000.000
		135.000.000	147.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	2.300.000.000	—
		2.300.000.000	—
	Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion	2.435.000.000	147.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinzen		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	80.000.000	250.000.000
		80.000.000	250.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	—	—
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	140.000.000	140.000.000
		140.000.000	140.000.000
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	2.200.000.000	2.650.000.000
		2.200.000.000	2.650.000.000
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	2.420.000.000	3.040.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	85.000.000	100.000.000
		85.000.000	100.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Categoria VI - Interessi VI. Kategorie - Zinsen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	300.000.000	300.000.000
		300.000.000	300.000.000
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale		
	1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	1.300.000.000	2.056.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze		
	3. Rubrik - Finanzdienste	270.000.000	423.000.000
		1.570.000.000	2.479.000.000
	Categoria VIII - Ammortamenti VIII. Kategorie - Amortisation		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali		
	4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge	477.000.000	477.000.000
		477.000.000	477.000.000
	Categoria IX - Somme non attribuibili IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali		
	4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge	1.750.000.000	1.750.000.000
		1.750.000.000	1.750.000.000
	Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion	4.182.000.000	5.106.000.000
		58.050.023.909	64.566.401.963

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Categoria X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della regione X. Kategorie - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region		
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	1.600.000.000	6.075.000.000
		1.600.000.000	6.075.000.000
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	1.600.000.000	6.075.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Categoria XI - Trasferimenti XI. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	—	—
		—	—
	Categoria XII - Partecipazioni azionarie e conferimenti XII. Kategorie - Aktienbeteiligungen und Zuweisungen		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	130.000.000	130.000.000
		130.000.000	130.000.000
	Categoria XIII - Concessione di crediti ed anticipazioni per finalità produttive XIII. Kategorie - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	—	—
		—	—
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	130.000.000	130.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen Categoria XI - Trasferimenti XI. Kategorie - Zuweisungen Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	—	—
		—	—
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag Sektion</i>	—	—
		1.730.000.000	6.205.000.000
	TITOLO III - RIMBORSO DI PRESTITI III. TITEL - RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN	730.976.091	730.976.091
		730.976.091	730.976.091
	<i>Totale Gesamtbetrag</i>	60.511.000.000	71.502.378.054
	RIASSUNTO PER SEZIONI ÜBERSICHT NACH SEKTIONEN		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Titolo I I. Titel	40.133.023.909	50.469.401.963
	Titolo II II. Titel	1.600.000.000	6.075.000.000
		41.733.023.909	56.544.401.963
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit		
	Titolo I I. Titel	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet		
	Titolo I I. Titel	4.480.000.000	5.804.000.000
		4.480.000.000	5.804.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Titolo I		
	I. Titel	2.435.000.000	147.000.000
	Titolo II		
	II. Titel	130.000.000	130.000.000
		2.565.000.000	277.000.000
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen		
	Titolo I		
	I. Titel	2.420.000.000	3.040.000.000
		2.420.000.000	3.040.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten		
	Titolo I		
	I. Titel	4.182.000.000	5.106.000.000
		4.182.000.000	5.106.000.000
	RIASSUNTO PER CATEGORIE ÜBERSICHT NACH KATEGORIEN		
	Categoria I - Servizi degli organi regionali I. Kategorie - Dienste der Organe der Region		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	8.750.000.000	9.375.000.000
		8.750.000.000	9.375.000.000
	Categoria II - Personale in attività di servizio II. Kategorie - Im Dienst stehendes Personal		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	17.865.000.000	19.395.000.000
		17.865.000.000	19.395.000.000
	Categoria III - Personale in quiescenza III. Kategorie - Personal im Ruhestand		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	1.285.000.000	2.305.000.000
		1.285.000.000	2.305.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	11.811.423.602	18.818.651.656
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	135.000.000	147.000.000
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	80.000.000	250.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	85.000.000	100.000.000
		12.111.423.602	19.315.651.656
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	340.000.000	489.150.000
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit	4.400.000.000	—
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet	4.480.000.000	5.804.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	2.300.000.000	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	140.000.000	140.000.000
		11.660.000.000	6.433.150.000
	Categoria VI - Interessi VI. Kategorie - Zinsen		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	56.600.307	56.600.307
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	300.000.000	300.000.000
		356.600.307	356.600.307

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate		
	VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	—	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale		
	VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	2.200.000.000	2.650.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	1.570.000.000	2.479.000.000
		3.770.000.000	5.129.000.000
	Categoria VIII - Ammortamenti		
	VIII. Kategorie - Amortisation		
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	477.000.000	477.000.000
		477.000.000	477.000.000
	Categoria IX - Somme non attribuibili		
	IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	25.000.000	30.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	1.750.000.000	1.750.000.000
		1.775.000.000	1.780.000.000
	Categoria X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della Regione		
	X. Kategorie - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	1.600.000.000	6.075.000.000
		1.600.000.000	6.075.000.000
	Categoria XI - Trasferimenti		
	XI. Kategorie - Zuweisungen		
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico		
	IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	—	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale		
	VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	—	—
		—	—

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
DENOMINAZIONE - BENENNUNG			
	Categoria XII - Partecipazioni azionarie e conferimenti XII. Kategorie - Aktienbeteiligungen und Zuweisungen		
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	130.000.000	130.000.000
		130.000.000	130.000.000
	Categoria XIII - Concessione di crediti ed anticipazioni per finalità produttive XIII. Kategorie - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke		
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	—	—
		—	—
	RIASSUNTO PER RUBRICHE ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses		
	Titolo I I. Titel	35.147.671.946	41.046.450.000
		35.147.671.946	41.046.450.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen		
	Titolo I I. Titel	703.000.000	1.703.000.000
	Titolo II II. Titel	1.600.000.000	6.075.000.000
		2.303.000.000	7.778.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	Titolo I I. Titel	6.189.351.963	7.906.951.963
	Titolo II II. Titel	130.000.000	130.000.000
		6.319.351.963	8.036.951.963
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge		
	Titolo I I. Titel	2.227.000.000	2.227.000.000
		2.227.000.000	2.227.000.000
	Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch		
	Titolo I I. Titel	738.000.000	1.225.000.000
		738.000.000	1.225.000.000
	Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol- Vorarlberg		
	Titolo I I. Titel	130.000.000	142.000.000
		130.000.000	142.000.000
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst		
	Titolo I I. Titel	1.510.000.000	4.117.000.000
		1.510.000.000	4.117.000.000
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften		
	Titolo I I. Titel	220.000.000	390.000.000
		220.000.000	390.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen		
	Titolo I I. Titel	2.305.000.000	5.000.000
		2.305.000.000	5.000.000
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst		
	Titolo I I. Titel	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen		
	Titolo I I. Titel	4.480.000.000	5.804.000.000
		4.480.000.000	5.804.000.000
	RIASSUNTO PER ASSESSORATI ÜBERSICHT NACH ASSESSORATEN		
	PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSCHUSSES		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	35.147.671.946	41.046.450.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	703.000.000	1.703.000.000
		35.850.671.946	42.749.450.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABE AUF KAPITALKONTO</p> <p>Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses</p> <p>Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen</p> <p align="right"><i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p>—</p> <p>1.600.000.000</p> <p>1.600.000.000</p> <p>37.450.671.946</p>	<p>—</p> <p>6.075.000.000</p> <p>6.075.000.000</p> <p>48.824.450.000</p>
	<p align="center">FINANZE FINANZEN</p> <p align="center">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p> <p>Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste</p> <p>Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge</p>	<p>6.189.351.963</p> <p>2.227.000.000</p> <p>8.416.351.963</p>	<p>7.906.951.963</p> <p>2.227.000.000</p> <p>10.133.951.963</p>
	<p align="center">TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</p> <p>Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste</p> <p align="right"><i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p>130.000.000</p> <p>130.000.000</p> <p>8.546.351.963</p>	<p>130.000.000</p> <p>130.000.000</p> <p>10.263.951.963</p>

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1984	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1984
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p style="text-align: center;">CREDITO E LIBRO FONDIARIO KREDITWESEN UND GRUNDBUCH</p> <p style="text-align: center;">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p> <p>Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch</p> <p style="text-align: right;"><i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p style="text-align: right;">738.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">738.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">738.000.000</p> <hr/>	<p style="text-align: right;">1.225.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">1.225.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">1.225.000.000</p> <hr/>
	<p style="text-align: center;">CAMERE DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER</p> <p style="text-align: center;">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p> <p>Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol- Vorarlberg</p> <p style="text-align: right;"><i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p style="text-align: right;">130.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">130.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">130.000.000</p> <hr/>	<p style="text-align: right;">142.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">142.000.000</p> <hr/> <p style="text-align: right;">142.000.000</p> <hr/>

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1984	Kassagebarung pro 1984
	ENTI LOCALI ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst	1.510.000.000	4.117.000.000
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	220.000.000	390.000.000
		1.730.000.000	4.507.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	1.730.000.000	4.507.000.000
	PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	2.305.000.000	5.000.000
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst	4.400.000.000	—
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen	4.480.000.000	5.804.000.000
		11.185.000.000	5.809.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1984	pro 1984
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		
	Rubrica 9 - Cooperazione	—	—
	9. Rubrik - Genossenschaftswesen	—	—
	<i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	11.185.000.000	5.809.000.000
	RIEPILOGO ZUSAMMENFASSUNG		
	Titolo I - Spese correnti		
	I. Titel - Laufende Ausgaben	58.050.023.909	64.566.401.963
	Titolo II - Spese in conto capitale		
	II. Titel - Ausgaben auf Kapitalkonto	1.730.000.000	6.205.000.000
	Titolo III - Rimborso di prestiti		
	III. Titel - Rückzahlung von Darlehen	730.976.091	730.976.091
		60.511.000.000	71.502.378.054

ELENCO N. 1
VERZEICHNIS Nr. 1

Capitoli per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui agli articoli 20 e 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 sulla contabilità generale della Regione

Kapitel, für die dem Regionalausschuß die in den Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6, über das allgemeine Rechnungswesen der Region vorgesehene Befugnis zusteht

- | | | | |
|-----------------|-----|---|---|
| Cap. n.
Kap. | 5 | — | Indennità al Presidente della Giunta regionale ecc.
Bezüge des Präsidenten des Regionalausschusses usw. |
| » | 30 | — | Stipendi, paghe, retribuzioni ecc.
Gehälter, Löhne, Vergütungen usw. |
| » | 40 | — | Stipendi, paghe, retribuzioni ecc.
Gehälter, Löhne, Vergütungen usw. |
| » | 60 | — | Indennità per una sola volta ecc.
Einmalige Abfindungen usw. |
| » | 64 | — | Somme da corrispondere ecc.
Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausdehnung usw. |
| » | 66 | — | Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 12 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 12 usw. |
| » | 68 | — | Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 26 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 26 usw. |
| » | 85 | — | Spese per la stampa, la diffusione e l'amministrazione del Bollettino ecc.
Ausgaben für den Druck, die Verbreitung und die Verwaltung des Amtsblattes usw. |
| » | 100 | — | Somme da corrispondere in dipendenza della estensione al personale ecc.
Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausföhrung usw. |
| » | 120 | — | Spese per accertamenti sanitari
Ausgaben für ärztliche Untersuchungen |
| » | 130 | — | Spese per cure, ricoveri, protesi ecc.
Ausgaben für Behandlung, Unterbringung, Prothesen usw. |
| » | 210 | — | Fitto di locali
Miete von Räumlichkeiten |
| » | 350 | — | Spese derivanti dalla prestazione della garanzia ecc.
Ausgaben aus der Leistung der Sicherstellung usw. |
| » | 370 | — | Spese per la corresponsione al personale ecc.
Ausgaben für die Auszahlung usw. |

- » 375 — Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 16 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 16 usw.
- » 378 — Spese per la corresponsione al personale ecc.
Ausgaben für die Auszahlung usw.
- » 460 — Depositi cauzionali ed altri ecc.
Kautionen und andere Hinterlegungen usw.
- » 465 — Imposte, sovrimposte ecc.
Steuern und Steuerzuschläge usw.
- » 562 — Fitto di locali
Miete von Räumlichkeiten
- » 620 — Interessi e spese sui mutui contratti
Zinsen und Ausgaben auf aufgenommene Darlehen
- » 625 — Interessi e spese sui mutui contratti
Zinsen und Ausgaben auf aufgenommene Darlehen
- » 630 — Restituzioni e rimborsi
Rückerstattungen und Rückzahlungen
- » 631 — Spese d'asta e restituzione di depositi ecc.
Versteigerungsspesen und Rückerstattung von hinterlegten Geldern usw.
- » 635 — Somme spettanti ai Comuni ecc.
Anteil der Gemeinden usw.
- » 640 — Spese per liti ecc.
Ausgaben für Rechtsstreite usw.
- » 660 — Residui passivi perenti ecc.
Verjährte Ausgabenrückstände usw.
- » 1920 — Spese per la corresponsione ai lavoratori ammalati di silicosi ecc.
Ausgaben für die Gewährung der in den Gesetzen usw.
- » 1930 — Spese per la corresponsione agli affetti da sordità ecc.
Ausgaben für die mit Regionalgesetz Nr. 1 vom 2. Jänner 1976 usw.
- » 4990 — Quota capitale sui mutui contratti
Kapitalbetrag auf aufgenommene Darlehen

**ELENCO N. 2
VERZEICHNIS Nr. 2**

Cap. N. 670 - Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi

Kap. 670 - Verfügbarer Betrag zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben

<i>Oggetto del provvedimento Gegenstand der Maßnahmen</i>	<i>Importo dell'Onere Betrag der Ausgabe</i>
— Interventi nel settore dell'organizzazione e del personale Maßnahmen auf dem Gebiet der Organisation und des Personals	L. 300.000.000
— Interventi nel settore della previdenza sociale ed altri interventi Maßnahmen auf dem Gebiet der Sozialfürsorge und andere Maßnahmen	L. 700.000.000
— Altri interventi Andere Maßnahmen	
	<hr/>
<i>Totale - Gesamtbetrag</i>	L. 1.000.000.000

ELENCO n. 3
VERZEICHNIS Nr. 3

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
1.0.0	<i>CATEGORIA I - Servizi degli Organi costituzionali</i> <i>I. KATEGORIE - Dienste der Verfassungsorgane</i>	
1.1.0	Consiglio regionale Regionalrat	1
1.2.0	Giunta regionale Regionalausschuß	
1.2.1	Indennità di carica Amtszulage	5
1.2.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	10
2.0.0	<i>CATEGORIA II - Personale in attività di servizio</i> <i>II. KATEGORIE - Im Dienst stehendes Personal</i>	
2.1.0	Personale per l'esercizio di funzioni proprie Personal für die Ausübung eigener Befugnisse	
2.1.1	Stipendi, retribuzioni ed altri assegni fissi Gehälter, Vergütungen und andere feste Bezüge	30
2.1.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	34
2.1.4	Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütung	31
2.2.0	Personale per l'esercizio di funzioni delegate Personal für die Ausübung übertragener Befugnisse	
2.2.1	Stipendi, retribuzioni ed altri assegni fissi Gehälter, Vergütungen und andere feste Bezüge	40
2.2.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	44
2.2.4	Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütung	41
3.0.0	<i>CATEGORIA III - Personale in quiescenza</i> <i>III. KATEGORIE - Personal im Ruhestand</i>	
3.3.0	Indennità una tantum Abfindungen	60

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
3.4.0	Altri trattamenti Andere Bezüge	66	68		
4.0.0	<i>CATEGORIA IV - Acquisto di beni e servizi</i> <i>IV. KATEGORIE - Ankauf von Gütern und Dienste</i>				
4.1.0	Acquisto di beni durevoli e di consumo Ankauf von dauerhaften Gütern und Verbrauchsgütern				
4.1.1	Pubblicazioni, biblioteche e materiale bibliografico Veröffentlichungen, Bibliotheken und bibliographisches Material	90	542		
4.1.2	Cancelleria, carta, stampati, macchine per uffici e mobili Büroartikel, Papier, Drucksachen, Büromaschinen und Möbel	85 860 1493	475 1490 1495	560 1491 1500	850 1492
4.1.3	Mezzi di trasporto e accessori Transportmittel und Zubehör	563			
4.1.6	Calzature, vestiario e articoli tessili Schuhwaren, Kleidung und Textilartikel	240	570		
4.2.0	Spese per locali ed opere immobiliari Ausgaben für Räumlichkeiten und Bauten				
4.2.1	Fitto Miete	210	562		
4.2.2	Manutenzione, riparazione, adattamento e riscaldamento Instandhaltung, Reparatur, Umbau und Heizung	220	561		
4.3.0	Acquisto servizi Ankauf von Diensten				
4.3.1	Postali, telegrafiche, telefoniche Post-, Telegramm-, Telefonspesen	541			
4.3.2	Commissioni, comitati, consigli Kommissionen, Komitees, Beiräte	140	150	530	855
4.3.5	Spese per accertamenti sanitari Ausgaben für ärztliche Untersuchungen	120			
4.3.6	Spese per cure, ricoveri, protesi Ausgaben für Behandlung, Unterbringung, Prothesen	130			
4.3.7	Spese riservate Vorbehaltene Ausgaben	70			
4.3.8	Studi, indagini, rilevazioni e statistiche Studien, Forschungen, Erhebungen und Statistiken	250	520		

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
4.3.9	Altre Andere	100	1700		
4.4.0	Servizi meccanografici ed elettronici Mechanographische und elektronische Dienste	200			
4.9.0	Altre spese per beni e servizi Andere Ausgaben für Güter und Dienste				
4.9.1	Spese di rappresentanza Aufwandsspesen	75			
4.9.2	Spese casuali Allfällige Ausgaben	580			
4.9.3	Spese per uffici e servizi Ausgaben für Ämter und Dienste	230	540	550	
4.9.5	Relazioni pubbliche, corsi, informazioni Öffentlichkeitsarbeit, Lehrgänge, Information	110	510	865	1600
4.9.7	Beni demaniali e patrimoniali Öffentliches Gut und Vermögensgüter	470			
4.9.9	Altre Andere	460	500	515	1000
5.0.0	<i>CATEGORIA V - Trasferimenti</i> <i>V. KATEGORIE - Zuweisungen</i>				
5.1.0	Alle famiglie e ad istituzioni sociali An die Familien und an soziale Einrichtungen				
5.1.1	Pensioni di guerra ed altri assegni vitalizi Kriegsrenten und andere Lebensrenten	1900	1901	1920	1930
5.1.3	Provvidenze a favore dei dipendenti e delle loro famiglie Maßnahmen zugunsten der Bediensteten und ihrer Familien	360			
5.1.5	Contributi ad istituzioni sociali non aventi fine di lucro Beiträge an soziale Einrichtungen ohne Gewinnzwecke	610	1810		
5.1.9	Altri Andere	350 1940	355	600	605
5.4.9	Altri Andere	300	1710	1750	
5.5.0	Agli enti locali An die örtlichen Körperschaften				

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
5.5.9	Altri Andere	1650			
6.0.0	<i>CATEGORIA VI - Interessi</i> <i>VI. KATEGORIE - Zinsen</i>				
6.1.0	Sul debito patrimoniale Auf die Vermögensschuld				
6.1.9	Altri Andere	620			
6.2.0	Su debiti di tesoreria e fluttuanti Auf Schatzamtsschulden und auf schwebende Schulden				
6.2.2	Conti correnti di tesoreria Laufende Schatzamtsrechnungen	365			
7.0.0	<i>CATEGORIA VII - Poste correttive e compensative delle entrate</i> <i>VII. KATEGORIE - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden</i>				
7.1.0	Restituzione e rimborsi Rückerstattung und Rückzahlungen				
7.1.9	Altre Andere	370 631	375 635	378	630
7.4.9	Altre Andere	632			
8.0.0	<i>CATEGORIA VIII - Ammortamenti</i> <i>VIII. KATEGORIE - Amortisation</i>	650			
9.0.0	<i>CATEGORIA IX - Somme non attribuibili</i> <i>IX. KATEGORIE - Nicht zuweisbare Beträge</i>				
9.1.0	Fondi di riserva Rücklagenbeträge				
9.1.1	Spese obbligatorie e d'ordine Pflichtausgaben und einnahmenabhängige Ausgaben	660	665		
9.1.2	Spese impreviste Unvorhergesehene Ausgaben	666			
9.2.0	Fondi speciali per provvedimenti legislativi in corso Sonderbeträge für laufende gesetzliche Maßnahmen	670			
9.4.0	Spese per liti, arbitraggi, risarcimenti e accessori Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüche, Schadenersatz und ähnliches	640			

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
10.0.0	<i>CATEGORIA X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della Regione</i> <i>X. KATEGORIE - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region</i>	
10.4.0	Edilizia Bauwesen	
10.4.1	Investimenti fissi lordi Feste Bruttoinvestitionen	2101
12.0.0	<i>CATEGORIA XII - Trasferimenti</i> <i>XII. KATEGORIE - Zuweisungen</i>	
12.2.0	Alle imprese An die Unternehmen	
12.2.1	Aiuti all'investimento Investitionshilfen	2900 2910
12.4.0	Alle Regioni An die Regionen	
12.4.1	Aiuti all'investimento Investitionshilfen	2050
13.0.0	<i>CATEGORIA XIII - Partecipazioni azionarie e conferimenti</i> <i>XIII. KATEGORIE - Aktienbeteiligungen und Einlagen</i>	
13.1.0	Imprese pubbliche Öffentliche Unternehmen	
13.1.2	Altri Andere	2150
14.0.0	<i>CATEGORIA XIV - Concessione di crediti e anticipazioni per finalità produttive</i> <i>XIV. KATEGORIE - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke</i>	
14.1.0	Agli istituti e aziende di credito An die Kreditinstitute und Kreditanstalten	2200
20.0.0	<i>RIMBORSO DI PRESTITI</i> <i>RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN</i>	
20.2.0	Altri debiti Andere Schulden	
20.2.2	Altri all'interno Andere im Inland	4990

ELENCO n. 4
VERZEICHNIS Nr. 4

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
1.0.0	<i>SEZIONE I - Amministrazione generale</i> <i>I. SEKTION - Allgemeine Verwaltung</i>				
1.1.0	Organi costituzionali Verfassungsorgane				
1.1.1	Consiglio regionale Regionalrat	1			
1.1.2	Giunta regionale Regionalausschuß	5	10		
1.2.0	Presidenza Giunta regionale e servizi generali Präsidium des Regionalausschusses und allgemeine Dienste				
1.2.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	30 75 120 530 550 563 631	31 85 130 540 560 570 640	34 90 140 541 561 580	60 110 150 542 562 620
1.2.2	Presidenza Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	70			
1.2.3	Patrimonio Vermögen	460	470	475	2101
1.2.9	Altri Andere	64 350 515	66 355	68 360	100 510
1.3.0	Finanze Finanzen				
1.3.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	520	600	605	610
1.4.0	Libro fondiario Grundbuch				
1.4.1	Impianto e tenuta Anlegung und Führung	850	860	865	
1.4.2	Ripristino Wiederherstellung	855			

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
1.5.0	Catasto Kataster				
1.5.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	40 220	41 230	44 240	210
1.5.2	Formazione e conservazione catasto Einrichtung und Führung des Katasters	200			
1.5.3	Revisione estimi Revision der Schätzungen	250			
1.6.0	Enti locali Örtliche Körperschaften				
1.6.2	Servizi elettorali Wahldienste	1490 1495	1491 1500	1492	1493
4.0.0	<i>SEZIONE IV - Sicurezza pubblica</i> <i>IV. SEKTION - Öffentliche Sicherheit</i>				
4.3.0	Servizi antincendi Feuerwehrdienst	1750			
8.0.0	<i>SEZIONE VIII - Azione ed interventi nel campo sociale</i> <i>VIII. SEKTION - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet</i>				
8.2.0	Previdenza sociale Sozialfürsorge				
8.2.9	Altre Andere	1810	1901	1940	
8.5.0	Pensioni di guerra ed altri assegni vitalizi Kriegsrenten und andere Lebensrenten				
8.5.3	Altri assegni vitalizi Andere Lebensrenten	1900	1920	1930	
9.0.0	<i>SEZIONE IX - Trasporti e comunicazioni</i> <i>IX. SEKTION - Verkehrs- und Transportwesen</i>				
9.2.0	Viabilità Straßenwesen				
9.2.7	Viabilità non statale Nichtstaatliches Straßenwesen	2200			
10.0.0	<i>SEZIONE X - Azione ed interventi nel campo economico</i> <i>X. SEKTION - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet</i>				
10.9.0	Opere ed interventi non attribuibili a particolari settori Bauten und Maßnahmen, die nicht besonderen Sektoren zuzuschreiben sind				

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
10.9.2	Altri interventi per lo sviluppo economico Andere Maßnahmen für die wirtschaftliche Entwicklung	2150			
10.9.9	Altri Andere	1000 2910	1700	1710	2900
11.1.0	<i>SEZIONE XI - Interventi a favore della finanza locale</i> <i>XI. SEKTION - Maßnahmen zugunsten der Lokalfinanzen</i>				
11.1.0	Interventi a favore delle Regioni e delle Province autonome Maßnahmen zugunsten der Regionen und der autonomen Provinzen				
11.1.9	Altri Andere	300	1600	2050	
11.2.0	Interventi a favore di province, comuni e altri enti locali Maßnahmen zugunsten von Provinzen, Gemeinden und anderen örtlichen Körperschaften				
11.2.9	Altri Andere	635	1650		
12.0.0	<i>SEZIONE XII - Oneri non ripartibili</i> <i>XII. SEKTION - Nicht aufteilbare Lasten</i>				
12.1.0	Interessi di debiti Zinsen auf Schulden				
12.1.2	Sui debiti di tesoreria e fluttuanti Auf Schatzamtsschulden und auf schwebende Schulden	365			
12.3.0	Poste rettificative delle entrate Einnahmen berichtigende Posten	630			
12.3.9	Altre Andere	370	375	378	632
12.4.0	Fondi speciali e di riserva Sonder- und Rücklagenbeträge				
12.4.1	Fondi speciali per provvedimenti legislativi in corso Sonderbeträge für laufende gesetzliche Maßnahmen	670			
12.4.2	Fondo di riserva per le spese obbligatorie e d'ordine Rücklagenbetrag für die Pflichtausgaben und einnahmenabhängigen Ausgaben	665			
12.4.3	Fondo di riserva per le spese impreviste Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben	666			

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
12.4.4	Fondo per la riassegnazione dei residui passivi perenti Betrag für die Neuzuweisung der verwirkten Ausgabenrückstände	660
12.5.0	Ammortamenti Amortisationen	650
12.9.0	Altre spese Andere Ausgaben	500
20.0.0	<i>RIMBORSO DI PRESTITI</i> <i>RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN</i>	
20.2.0	Altri debiti Andere Schulden	
20.2.2	Altri all'interno Andere im Inland	4990